

HA QUEDADO APROBADA LA FORMULA HULLERA

Una prima por tonelada de carbón extraída hasta 31 de diciembre

Mañana se reanuda el trabajo.--Se espera una rápida solución para el conflicto de la Fábrica de Mieres

Cambó anuncia en su carta que se dirigirá al país para aclarar sus puntos de vista sobre Marruecos y explicando su pensamiento actual sobre el problema catalán

Ayer conferenciaron el general Hermosa y el presidente de la Comisión de la Hulla, señor Sempau, el cual dió a conocer al vocal del Directorio la fórmula provisional; ambos convinieron en que hoy, a las doce, se reunirían otra vez los comisionados bajo la presidencia del general.

La reunión duró desde las doce y media hasta las tres de la tarde.

En esta reunión quedó aprobada la fórmula por la que se resuelve provisionalmente el problema.

COMENTARIOS DE "LA EPOCA"

El diario de la Corte "La Epoca", en su artículo editorial de hoy se ocupa del conflicto hullero, relacionándolo con el problema del carbón en Bélgica.

Dice que el alza de la vida por efecto de la nueva caída del franco, ha motivado una demanda de aumento de jornal, y las Empresas, que tienen abarrotados de hulla los depósitos, se niegan resueltamente a este aumento.

Coinciden patronos y obreros en pedir que se restrinja la importación sobre todo la alemana, y el Gobierno también allí, dice que la importación

En 5.ª y 6.ª planas:

Información del Campeonato de Asturias

En las planas centrales:

«Don Juan Tenorio» ayer y hoy

En 2.ª plana:

«La banca política»

por

Ramón de Olascoaga

Mañana:

«Patriotismo y Nacionalismo»

por

Salvador Minguijón

es necesaria para obtener calidades que no se producen en el país.

La fórmula provisional propuesta en Bélgica es que los ferrocarriles de carbón compraran en el país todo el carbón que necesitan hasta el 31 de diciembre, y los patronos elevarán en un cinco por ciento los jornales.

También en Inglaterra se apeló a una solución amistosa transitoria, mientras se estudia la verdad definitiva.

Continúa diciendo "La Epoca" que la fórmula propuesta por Llana es de la misma índole; pero no significa, ni con mucho, la solución del problema, pues una reducción del diez por ciento de uno de los factores del precio de coste no puede permitir que se cubra éste con la venta que impone la contratación de la demanda y el empuje de la competencia extranjera.

Termina diciendo el referido periódico que es de esperar que algún día se dé una solución definitiva a este conflicto.

LA CARTA DE CAMBO

En la Presidencia facilitaron esta mañana la segunda carta dirigida por

el señor Cambó, desde París, al presidente del Directorio, cuyo texto dice así:

"Excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera.

Mi distinguido amigo: Al llegar a París pude por último conocer el texto íntegro del documento con que usted ha querido contestar a mi carta del 16 del corriente.

Vaya, ante todo, la expresión de mi gratitud por los excesivos elogios que usted me ha prodigado y mi felicitación por haber querido desde el lugar que ocupa, exponer claramente al país todo su pensamiento sobre el problema de Marruecos.

Las declaraciones que se consignan en su documento me sugieren una expresión de total conformidad, otras de esencial disenso y algunas de convicción de haber expuesto mi pensamiento en forma incompleta provocando entre nosotros disconformidad que es posible que una ampliación de conceptos pueda desvanecer.

Ello me encamina a dirigirme otra vez a la opinión, hablando del problema de Marruecos; pero, al hacerlo, no habré de abusar de su cortesía, sino que reconociendo que un jefe de Gobierno tiene derecho a no hablar, sino cuando lo estime necesario al interés público, dejaré de hacerlo en forma de carta dirigida a usted, a fin de que se sienta usted en plena libertad para recoger o no las nuevas manifestaciones que sobre el problema de Marruecos entregará a la Prensa.

Tanto en la nota que ha precedido, como en el nuevo documento de contestación a mi carta, alude usted claramente a lo que fué mi constante y esencial significación durante el tiempo de mi acción política, y precisamente porque esa alusión reviste carácter de elogio para mí me creo en el deber de exponer en día no lejano, siempre después de terminada esta

polémica sobre Marruecos, para evitar perturbadoras confusiones, mis convicciones presentes sobre el problema a que se vincula aquella significación por usted aludida y me hago la ilusión de esperar que mis manifestaciones sobre asunto tan delicado habrán de merecer, si no la conformidad de usted por lo menos el respeto que a un espíritu noble y caballero inspira siempre una convicción profunda y sincera, expuesta con toda la elevación de pensamiento y de palabra de que sea capaz su afectísimo amigo Francisco Cambó."

CONTESTACION DE PRIMO DE RIVERA

También facilitaron en la Presidencia la siguiente respuesta del marqués de Estella:

"Al dar esta carta a la Prensa, con la debida autorización para hacerlo, y aun cuando el señor Cambó me releva de sostener controversia, no puedo omitir un público acuse de recibo, que me permita ratificarme en los puntos de vista de mi carta anterior. A saber: una actuación en Marruecos que conduzca al ideal definitivo del mínimo esfuerzo por el empleo del indispensable en medida y tiempo ahora para hacer imponente la rebeldía. Abandono... ni hablar. Lo lloramos mucho, no por los bienes que perderíamos, sino por los males que obtendríamos.

Del 17 acá ha cambiado por completo esencialmente el problema de Marruecos. Respecto a otros matices de la figura política del señor Cambó, bien me complacería verle firmemente situado donde yo lo he supuesto siempre, salvo momentos de pasión política, pues quien como él tiene amplia visión de las cosas, no está obligado a la consecuencia en estas cosas que es quizás la forma más soberbia de la

estupidez o la más estúpida soberbia, de que sólo se vanaglorian los que están siempre dispuestos a pedir rectificaciones al criterio ajeno, manteniendo inmovible el propio.

El retorno del señor Cambó a la política en el campo de la ideología o de la aportación de su talento y su experiencia es muy de celebrar, ya que de una actuación efectiva le alijan, como a tantos otros hombres de valer y categoría, las circunstancias políticas que sólo cambiarán mediante una apelación formal y a su tiempo a la opinión pública, que es la que dirá la última y decisiva palabra sobre el régimen y sobre los hombres anteriores y posteriores al 13 de septiembre de 1923."

UNA NOTA OFICIOSA DE LA COMISION OBRERA

La Comisión de obreros hulleros en Madrid ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

"Aprobada por el Gobierno la fórmula discutida en la Comisión del Combustible y aceptada ésta por patronos y obreros se reunieron los representantes obreros con el señor Rico Avello y el señor Lucio, representante de la Patronal y director de la Duro Felguera, respectivamente, acordando que se reanuden los trabajos el miércoles, siendo admitidos todos los obreros en las mismas condiciones que anteriormente estaban, comprometiéndose la Duro Felguera a admitir el personal que había despedido, en un plazo máximo, que no excederá del día 15 del mes actual, pudiendo hacerlo inmediatamente los que estaban en trabajos de avance por vías transversales y conservación, creyendo que estará colocado todo el personal en breves días.

Respecto al destajo, se acordó que sea nuevamente discutido por ambas representaciones de Asturias.

Todas las Empresas que se encuentren en idénticas condiciones que la Duro Felguera también quedan obligadas a admitir todo el personal que han despedido.

En cuanto al caso de la Fábrica de Mieres, quedará el señor Llana en Madrid para continuar las gestiones iniciadas, siendo creencia de esta Comisión que también tendrá pronta solución, a base de que se reintegren todos los obreros al trabajo, aun cuando sus modalidades sean diferentes de las del problema general, modalidades que explicará el señor Peña en el mitin que se celebrará en Mieres el miércoles, día 4, a las tres de la tarde, en cuyo día en la misma localidad se reunirá el Comité ejecutivo a las once de la mañana.

Por tanto, creyendo que nuestro mandato está cumplido, conforme a lo acordado en nuestro pasado Congreso y Comité, nos atrevemos desde aquí a aconsejar que el miércoles, día 4, se reintegren todos los obreros a los trabajos, excepto los de la Fábrica de Mieres, con lo cual creemos interpretar fielmente el buen sentir de nuestros compañeros de Comité y de nuestros representantes los obreros y de Asturias y aconsejamos desde aquí la vuelta al trabajo, con la sana intención de adelantar algunos días la ineludible normalidad de nuestras minas.

Por la Comisión, Manuel Llana y Ramón Peña."

La fórmula hullera

Lo concertado hoy como fórmula para la resolución del conflicto hullero, es lo siguiente:

Primero. Con objeto de que las Empresas mineras readmitan a los obreros despedidos y mantengan los salarios actuales, el Gobierno concede un subsidio temporal de 2,10 pesetas por tonelada de carbón lavado extraído a partir del primero de noviembre en la zona de Asturias equivalente a una compensación del diez por ciento de jornal de los obreros.

Segundo. Este subsidio se otorga por el plazo improrrogable de dos meses, que terminan en 31 de diciembre próximo, para cuya fecha la Comisión del Combustible habrá realizado los estudios necesarios para proponer la solución de conjunto del problema hullero, comprometiéndose los elementos que la integran a aportar datos y esfuerzos que contribuyan a resolverlo en sus aspectos de calidad y abaratamiento.

Tercero. Toda Empresa que acepte el subsidio queda obligada a consentir la comprobación en cumplimiento del artículo cuarto del Real decreto sobre compensaciones de primero de octubre, realiza la Comisión del Combustible.

Cuarto. Las liquidaciones serán efectuadas mensualmente por la Dirección General de Minas sobre la base de las certificaciones facilitadas por la Jefatura de Minas de Oviedo.

DE COLABORACIÓN

LA BANCA POLITICA

De todos los tiempos ha sido conocido el poder, más o menos oculto, de la finanza en las esferas de Gobierno; pero en nuestros días, y principalmente en los países quebrantados económicamente por la guerra, se va mostrando ese poder tan visiblemente, que ya se puede hablar de una nueva variedad de la Banca: la Banca "política", denominación que hasta ahora no figuraba en los libros didácticos.

La Banca política viene a ser una derivación de la Banca de negocios, y su especialidad consiste, como su nombre lo indica, en cultivar el negocio político, es decir, en ponerse al servicio de uno u otro partido, de uno u otro clan o camarilla, de una u otra personalidad, en pugna por ocupar el Poder y dirigir desde él los destinos de la nación y los asuntos de Estado; con lo cual, la Banca puede lograr la dirección efectiva o una considerable participación en las grandes empresas y operaciones financie-

Se desea adquirir en sitio relativamente céntrico, solar con una capacidad mínima de 10.000 pies. Razón en esta Administración.

ras que los Gobiernos promuevan y planeen, o realizar buenos golpes de especulación, y asegurarse sólidas posiciones e importantes ganancias.

Señaladamente en los países de moneda averiada florece este género de negocios en que se entrelaza la lucha política con la monetaria, porque la inestabilidad del cambio internacional facilita esta combinación de elementos y las maniobras encaminadas a la consecución del doble objeto: especulativo, con sus ganancias de Bolsa; y político, con los prestigios y desprestigios de Gobiernos o de determinados ministros.

Un caso típico es el que acaba de ocurrir con el despido del ministro de Hacienda, M. Caillaux, por el Gabinete Painlevé.

Los enemigos del afamado hacendista, aliados con un gran Banco de

BARACHOL

único específico que cura la SARNAS sin baño ni desinfección de ropas. Venta en Farmacias.

negocios, cuyo nombre se cita públicamente, se concertaron para derribar del Ministerio al señor Caillaux, y el Banco aludido desencadenó una fu-

pero todo ello da un sabor de escándalo que repugna a los patriotas franceses, por enemigos personales que sean de Caillaux e inquieta a los mismos republicanos por el descrédito en que sume al régimen. La trama era demasiado burda para pasar inadvertida y demasiado nociva a los intereses nacionales para no suscitar alarmas y protestas.

Ya Caillaux, en su discurso de Chateau-du-Loir (el día 25) había

quedarse, al fin, como propietario, haciéndose, por consiguiente, dueño de lo mejor de Francia.

Y luego de ese discurso, denunció también Caillaux, ante el Consejo de Ministros la especulación iniciada a la baja del franco por cierta Banca. Por esta denuncia se acordó practicar una investigación judicial. Mas, antes de que ésta terminara, le echaron del Ministerio al propio denunciante, quien tuvo que salir por la escalera



MADRID: COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL ASILO DE HUERFANAS ESCROFULOSAS Y RAQUITICAS. El Cardenal Reig, pronunciando un discurso ante S.S. A.A. las Infantas Beatriz y Cristina.

(Foto Vidal)

riosa arremetida contra el franco, el cual descendió gruesamente en muy pocos días, y en sensible medida: desde 103, en que se venía cotizando la libra esterlina con relativa firmeza durante meses, pasó este cambio a 121 francos, y ante la alarma producida en la opinión pública por esta situación, el Gobierno tuvo el pretexto que necesitaba y buscaba para desprenderse del ministro que ya no le traía grato. La maniobra política-financiera ha sido, pues, de plena eficacia, porque derribó a Caillaux y porque habrá producido algunas ganancias a los que la iniciaron y desarrollaron con ánimo de especulación.

denunciado ante el país las dificultades que le creaba al Gobierno de Francia una feudalidad financiera internacional que pretende dominar al Poder público y dictarles planes que ocasionarían el desbarajuste de la Nación, pero también grandes provechos a los banqueros especuladores que se preparaban para pescar en el revuelto. Y aludiendo concretamente al impuesto sobre el capital en la forma preconizada por los socialistas, dijo que le constaba se estaba organizando para el momento en que se estableciera aquel impuesto un gran Banco Hipotecario, para operar sobre las tierras y fincas con él gravadas y

de servicio, despedido de mala manera, empujado sin ninguna elegancia—dicen escritores y periódicos nada sospechosos en favor de Caillaux—por los mismos que, seis meses ha, le habían llamado y sacado de su retiro y encumbrado y aclamado como salvador.

No es el destino de la personalidad de Caillaux lo que en esta cuestión nos interesa—añaden—, sino el peligro nacional de la intromisión de esa Banca en las esferas de Gobierno, para quitar o poner Gabinetes o ministros.

En lugar de sus manejos en las tinieblas—concluye el director político de "Le Figaro"—valiera más que esos expertos financieros, esos hábiles banqueros pasaran a ocupar públicamente los altos cargos ministeriales.

Ramón de OLASCOAGA

No se devuelven los originales



OVIEDO.-El Capellán del Regimiento del Príncipe, rezando un responso ante el panteón de los soldados.

(Foto Buelt)

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcaya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

Comentarios de actualidad

LA AUTORIDAD MENDICANTE

El señor Ladreda, cuya proverbial capacidad de trabajo se exterioriza hasta en las notas oficiosas, frecuentes y nutridos, con que gusta de comunicarse con el público a través de las columnas de los periódicos, invita — en la última de aquéllas — a la Prensa local a reflexionar antes de colocarse al lado de los agentes municipales nocturnos que "abusan del cargo y de la autoridad que se les dió, utilizándolo en propio beneficio".

Es una pena que, a causa sin duda del exceso de preocupaciones que abruma la atención del alcalde, haya lanzado semejante insinuación en que involucra la actitud de los que mostraron su hostilidad a la medida dignificadora del cuerpo de serenos, y la de quienes en todo tiempo se hallaron conformes con la acción depuradora de los prestigios de la autoridad.

El hecho de que un agente de la autoridad acepte humillantes retribuciones por el desempeño de funciones que ninguna relación debieran guardar con su cargo, puede ser una de las causas del desprestigio a que llegaron en nuestro país los agentes encargados de mantener la vigilancia urbana. Nos parece, por lo tanto, admirablemente este intento de extirpación de dicha corruptela; como en su día aplaudimos la medida prohibitiva de que los serenos del Municipio fuesen de puerta en puerta, mendigando un aguinaldo escaraceador de la autoridad que representaban. Una autoridad mendicante, es una caricatura de autoridad.

Conste, con diáfana claridad, nuestro criterio. Para formarlo no necesitamos tomarnos los puntos de reflexión a que nos invita el señor Ladreda: nos basta con recordar nuestra significación. Excusado nos parece manifestar que para cortar tamaño abuso es imprescindible que un jornal de miseria no ponga a la autoridad en trance de necesidad extrema.



OVIEDO.-En el Cementerio, ante la tumba de Leopoldo Arias (Clarín), el señor Martínez Zaldúa, estudiante melancólico, pronuncia una breve oración. [Foto Bueltra]

Del servicio de incendios

Se han realizado pruebas con la bomba-remolque

Hace dos o tres días, según en la Alcaldía nos comunican, se han efectuado unas pruebas con la bomba-remolque, del servicio de incendios, recientemente adquirida.

Estas pruebas tenían por objeto determinar con la mayor precisión posible el número de bocas de riego que sería necesario utilizar, para que en todo tiempo contenga el depósito de lona el agua necesaria para alimento de la bomba. Y se ha comprobado que, a todo gasto, el agua que a la vez puede salir por tres bocas de riego es insuficiente. Son necesarias cuatro bocas.

Ahora bien: se ha de tener en cuenta que el consumo habrá de ser rápido, porque por muy formidable que sea el incendio, no puede resistir más allá de media hora al aluvión de una cantidad de agua tan formidable.

Terminada esta primera parte del nuevo servicio de incendios, el alcalde ha dispuesto que el camión correspondiente esté siempre listo para que

en todo momento pueda salir a prestar servicio. También dispuso que las pruebas se repitan con frecuencia, a fin de que todo el personal se adiestre perfectamente en el manejo de aparatos.

Gobierno civil

La necesidad de ampliar la plantilla del Cuerpo de Seguridad

El gobernador, primero, y el activo teniente de Seguridad, después, y, últimamente el resto de los vecinos, estiman que el número de guardias de Seguridad en Oviedo es insuficiente en la actualidad para atender a las necesidades de la población, crecientes cada día. Así ocurre que las barriadas extremas a la capital, aquellas que requieren mayor vigilancia por el considerable número de vecinos que en ellas se albergan, apenas si son visitadas por los agentes de la autoridad.

Como las necesidades aumentan, según queda indicado, y como estas necesidades requieren mayor número de guardias, el gobernador nos ha dicho

ayer que se propone dirigirse al director general de Seguridad en demanda de un aumento de personal en la plantilla de esta población.

Siendo la demanda por demás justa, de esperar es que sea atendida.

MERECIDA DISTINCION

También nos comunicó ayer el señor Zuvillaga que con fecha 31 del pasado mes de octubre se firmó la Real orden concediendo la Cruz de primera clase de la Orden civil de Beneficencia, con distintivo blanco, a don Elías Lucio Suerpérez, abogado de la Junta provincial de Beneficencia de Oviedo.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes: señores jefes de Telégrafos de Oviedo y Gijón, don José Laspra, Luis María de Mesa, José Martínez, Aquilino Criado, Victoriano Argüelles, Elías Bravo, Remigio Terol, Crescencio García, Hilario Suárez, Juan Antonio Fandiño, Federico Juan Vicario, Francisco Aza, Ciriaco Tamargo, Manuel Álvarez, Rodolfo Rato, José Pedraces, Pedro G. Cano, Francisco Mirjares, Celestino García, Desiderio Salgaña, administrador principal de Correos, Manuel Escudero, José Boada, Isidro Martín, Julio Fernández, José R. Carric, Rafael García Tuñón.

Contra el ESTREÑIMIENTO tome Vd. LAXOCONFITES

Agentes en España: Ulrich y Cia. S.A. Oviedo

LAXOCONFITES DR. RICHARDS.



MADRID.-Campeonato de Europa, de boxeo, "peso pluma", que ha sido ganado por Ruiz, contra el belga Hebrans. Los dos contendientes en el "ring". [Foto Vdal]

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/12

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

AYER EN LA UNIVERSIDAD

Solemne recepción en honor de los estudiantes mejicanos

Ayer a las doce y media de la mañana tuvo lugar en el paraninfo de la Universidad, la anunciada recepción en honor de los estudiantes de la Facultad de Derecho de la Universidad de Méjico, señores Martínez Zaldúa y Soto, que representan a la importante agrupación estudiantil de aquel país Unión Juventud Hispano-America.

Presidió el acto el rector de la Universidad, señor Galcerán, tomando asiento a su alrededor los catedráticos señores Alas, Lomba de la Pedraja, Tejerina, Traviesas, Prieto y Masip, asistiendo numeroso público, en su mayoría estudiantes de nuestro primer centro de Enseñanza.

El señor Galcerán, después de declarar abierto el acto, concede la palabra al decano de la Facultad de Derecho, señor Alas.

Este después de hacer la presentación de los señores Soto y Martínez Zaldúa, pronuncia un interesante discurso haciendo historia del movimiento provocado por los jóvenes estudiantes de Méjico para alcanzar el resurgimiento intelectual en aquel país.

A continuación el estudiante de nuestra Universidad, don Luis Pérez del Río, da lectura a unas cuartillas en las que pone de manifiesto el deseo de sus compañeros de unirse a los de América en fraternal lazo y termina testimoniando la gran satisfacción que los estudiantes de Oviedo sienten al acoger con el cariño que merecen a los señores Zaldúa y Soto.

Seguidamente el señor Martínez Zaldúa presenta al rector y lee en alta voz las credenciales de que son portadores en la misión que en España les ha confiado la Unión Juventud Hispano-América; un oficio del rector de la Extensión Universitaria de la Universidad de Méjico, dirigido a los estudiantes españoles; un mensaje de la entidad que representan para la Universidad de Oviedo y otro de la Federación Estudiantil mejicana para sus compañeros de la madre Patria.

El señor Soto, a quien a continua-

ción concede la palabra el señor Galcerán, comienza su discurso mostrando su extrañeza a que, después del apoteosis que constituyó el grandioso recibimiento que les fué tributado por los estudiantes de Santiago de Compostela, en Oviedo sólo hayan sido recibidos por un pequeño grupo de compañeros, mientras que la mayor parte de la población estudiantil permanecía en la indiferencia más insospechada.

Entra a tratar el fondo del tema que le lleva a la tribuna y en párrafos brillantes explica la idea que a los estudiantes de la Universidad de Méjico movió al fundar la Unión Juventud Hispano-América.

Antes de fundarla, dice, se buscó un lema, y en un plebiscito en el que tomaron parte gran número de intelectuales mejicanos, se optó por el de "Por la raza, en servicio de la Humanidad", del cual resultó ser autor el licenciado señor Vasconcellos.

Cuando la Unión fué realizada, se buscó local, después se levantó un edificio, formándose entonces una admirable compañía de Opera que, en 266 representaciones interpretó obras cuyos autores eran estudiantes de la Unión Juventud Hispano-América.

Más tarde, valiéndose de sus propios medios, sin ningún auxilio oficial, la importante entidad estudiantil, fundó un Hospital y un Consultorio médico para estudiantes, a cargo de profesores y alumnos de sexto año de aquella Facultad de Medicina y una Universidad obrera a la que hoy acuden dos mil alumnos de la clase trabajadora.

Continúa diciendo el señor Soto que al iniciar la campaña de propaganda acordó la Unión Juventud Hispano-América enviar una Comisión de estudiantes a Norte América, Guatemala, El Salvador, Costa Rica y Panamá, en cuyos países se fundó la Unión con gran número de socios, como asimismo últimamente en Cuba.

Dice que al venir a España eran portadores de dos becas, creadas por



MADRID.-S. A. la Infanta doña Beatriz firmando el acta de colocación de la primera piedra del Asilo que se destinará a pobres huérfanas escrofulosas y raquíticas. (Foto Vidal)

la Unión para otros tantos estudiantes españoles que quisieran verificar sus carreras en la Universidad mejicana, cuyas becas fueros puestas en manos del rector de la Universidad Central, siendo el propósito de la Unión Juventud Hispano-América crear una beca para cada una de las Universidades españolas. Habla después de la gran importancia político-social que la entidad que ante España representa con su compañero señor Zaldúa tiene en Méjico, pues ante cualquier acontecimiento político aquel Gobierno no toma resolución alguna sin antes tener ante sí el parecer de la Unión Juventud Hispano-América.

Termina el señor Soto con la lectura de un cariñoso mensaje que la Federación Estudiantil Mejicana dirige al rector, Claustro de profesores y alumnos de la Universidad de Oviedo, exortándoles a la unión para el mejor fomento de la enseñanza.

Con una gran ovación son acogidas las solemnes palabras del señor Soto. El rector de la Universidad, señor Galcerán, pone fin al acto con un breve discurso de bienvenida para los comisionados mejicanos.

HOY SERAN OBSEQUIADOS CON UN "LUNCH"

Esta tarde el rector y Claustro de profesores de la Universidad obsequiarán a los señores Martínez Zaldúa y Soto con un "lunch", en el Rectorado.

DOS DESPACHOS

Terminada la recepción, el rector de la Universidad dirigió el siguiente cablegrama a la Unión Juventud Hispano-América, de Méjico:

"Hoy recibió solemnemente y con calurosa adhesión Claustro, delegados Unión, Felicito Juventud Universitaria Méjico, y saludo cordialmente rector, profesores.—Galcerán, rector.

También el Comité Ejecutivo de los estudiantes de Oviedo cursó a la Unión Juventud Hispano-América de Galicia, en Santiago y Coruña, un despacho telegráfico, concebido en los siguientes términos:

"Hoy fueron recibidos solemnemente Paraninfo Universidad, con asistencia autoridades académicas, delegados Unión Juventud Hispano-América, de México. Hizo presentación éstos, decano Derecho, Contestóle, en vibrante discurso, delegado mexicano Soto; bosquejó deseo Juventud mejicana formar gran Confederación Universitaria Hispano-América, y tuvo inspirado canto estudiantes santiagueses. Mañana constituirá, por elección popular, Centro correspondiente Unión

Juventud Hispano-América Asturias. A las cuatro de la tarde, estudiantes mexicanos, acompañados Claustro, universitarios ésta, colocaron flores ante tumba ilustre "Clarín". Martínez Zaldúa pronunció discurso.

Reina gran entusiasmo por obra acercamiento efectivo América-España. Respetuosamente, Por Comité Ejecutivo estudiantes Oviedo, Moreno, presidente".

PARA FORMAR LA UNION JUVENTUD HISPANO-AMERICA, DE OVIEDO

Hoy, martes, a las once de la mañana, se reunirán todos los estudiantes universitarios de Oviedo para formar en nuestra capital la U. J. H. A. correspondiente a la de Méjico.

LA FUNCION DE MAÑANA, EN EL TORENO

Reina gran entusiasmo por la gran función de gala que mañana, a las siete en punto de la tarde, se celebrará en el Salón Torero, organizada por los delegados de la Unión Juventud Hispano-América, de Méjico, con el concurso de un grupo de distinguidas damas y de los universitarios de Oviedo, patrocinada por el Ayuntamiento y autoridades académicas, a beneficio de la Asociación de Caridad de Oviedo y de la Casa de Salud de la U. J. H. A., de Méjico, con arreglo al siguiente programa:

- Himnos nacionales de Méjico y España.
Presentación de los escolares mejicanos, por el señor Correa Calderón.
Contestación del delegado de la Unión Juventud Hispano-América, de Méjico, señor Humberto Soto y Soto.
Proyección de la bellísima película de arte mejicano, intitulada "La Venecia Mexicana" (Xochimilco).
Bailes típicos mejicanos
a) La Tehuana.
b) La Carbonera.
c) La Sandunga.
d) Jarabe Tapatío.
(Ejecutados por un grupo de bellas señoritas mejicanas).
Batalla de flores, organizada por los estudiantes mejicanos, y a usanza de su país.
Méjico monumental. (Magna visión de las pirámides de Tiotihuacan, Egipto de América. (Cinematografía).
Recital de algunas poesías de que es autor el escolar mejicano señor Ramón Martínez Zaldúa.
Proyección de la maravillosa película sobre asuntos mejicanos, titulada "De Méjico a Veracruz" (Cumbres de Maltrata).
Himnos nacionales de Méjico y España.



OV.EDO.-Los estudiantes mejicanos, depositan una corona de flores en el sepulcro de "Clarín". [Foto Bueta]

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Consecuencia de un triunfo

El Real Stadium Avilesino le dió un partido al Racing de Sama y un punto al Fortuna Gijónés

Eso ha sido el resultado de los tres a cero del campo de las Arobias. Yo con sinceridad digo, que nada bueno auguró de aquel encuentro para el campeón de Asturias. Un completo "handicap", sacó el Stádium oveten-

Mucho, mucho supone para el campeón de Asturias, el lapsus de Sama, y no poco ganan en moral los demás clubs de la provincia que, en el revuelto río de esta temporada esperan pescar lo que más.

Y, sin ánimo de molestar, pero con toda la crudeza que nos granjea no pocas rencillas, hemos de decir que cuando alguno o algunos jugadores no están en condiciones de intervenir en una contienda, deben de ser reemplazados, aunque los interesados se ofendan cuanto quieran; porque preferible es un hombre que un nombre, cuando con este no se ganan encuentros.

Y ni que decir tiene que todo esto o decimos a cuento de la alineación le Servando. Todo su interés por el equipo, todo su amor al club, son muy dignos de elogio y de respeto; pero el prestigio de aquellos no puede quedar merced de un gesto.

Claro está que en fin de cuentas, sólo es culpable la Junta de gobierno del Club, la que de ninguna manera a de tener disculpa en la transigencia que llegó, cediendo ante los requerimientos de un jugador que el día anterior tuvo que retirarse del entrenamiento.

Sólo les cabe, eso sí, una defensa: que muy bien pueden alegar, de no contar con sustitutos; porque el Real Stádium no tiene reservas.

He aquí otro gravísimo inconveniente con que el campeón acaso no haya contado, y con el que no puede andar en busca de triunfos mayores. A se sabe que los reservas son lógicamente inferiores, futbolísticamente, los que figuran en el primer once; más por lo menos que los haya.

El Real Stádium perdió en Sama, y perdió por tres a uno. Aún consideramos que el score debió de serle más diverso.

El domingo no hubo en todo el equipo una figura que sobresaliera del común (nunca mejor apropiada la palabra). Si acaso Barril, por excepción, trájonos el recuerdo de aquel Stádium de los cinco minutos. Barril, a quien confesamos que hasta el día del partido de Teatinos en este campeonato dábamos por desapare-

cido de la lista de los ases de Asturias; pero no, Barril existe aún y sigue siendo el delantero peligroso a

nistas de cuyo juego hubimos de lamentarnos el domingo. ¡Qué pena, señores! Cuando contemplamos a Oscar en aquella tirada para librar un corner que la inseguridad de Trucha iba a ceder, tuvimos el presentimiento de que el resultado de la pasada temporada no volverá a repetirse en la historia de los velustanos; de que tres goals, y uno de ellos de penalty, se los podían dar en un solo partido. Más tarde la realidad vino a confirmar nuestro fatal pensamiento. Del encuentro del domingo sacó el Real Stá-



SAMA: RACING-STADIUM OVETENSE.-Cuando, ya en el suelo Mariscal, fué la pelota a sus manos, se cantó el penalty que valió el segundo tanto para el Rácing. (Foto Buelta)

quien hay que cuidar mucho. Por él tuvo el Racing que hacer algo en el encuentro de anteayer. Si no nos sabe lo que pudo ocurrir. El resto de la línea de ataque, anulada en absoluto, si bien es verdad que sin Servando y sin Paladini, nula de toda nulidad ha sido y es. Con ella ¿qué podrá hacer el Stádium? ¿Qué puede oponer a la potencia que para vencerle buscaron otros clubs? El Sporting sabe bien que la manera de vencer al Stádium es metiéndole goals; por ello ha reforzado su línea de ataque de cuya potencialidad dan fé los once tantos que se apuntó en dos encuentros. Al Sporting no le interesan hoy sus líneas de defensa, suficientisimas a contener el empuje de la de ataque del campeón. Y otra realidad es el bajón enorme que han dado los stadiu-

dium ovetense la contra sumada en todo el pasado campeonato.

Preparose el Racing durante toda la pasada semana, para la visita que iba a tener el día primero. No había más remedio que echar la casa por la ventana y hacer fiesta grande, de la calidad que era la visita. Por Torre de los Reyes entraron once señores vistiendo los colores del campeón de Asturias, y el Racing salió al encuentro con el atavío a que estaba obligado.

Pero pronto se dió cuenta de que el Real Stádium no había ido, sino que envió unos delegados.

¡Qué se le iba a hacer! El gasto estaba hecho e hizo la fiesta igual. Benjamín, Rocés, Angelín, Fernando, Miguel, Urbano, Alonso, Celso, La

compenetrada... ¿qué nos queda?

Decir que al dar comienzo el campeonato hablamos del Racing como "casi" nuestro favorito, y si el Racing quisiera salir en todos los campos a jugar, lo sería sin el "casi".

EZCURDIA

Fué enérgico y su conciencia estará perfectamente tranquila de haber cumplido con su deber. Pero conste que si un árbitro ha de tener a las fallas para castigarlas, no puede dejar de analizar las causas que las matizan, y es muy doloroso ver castigar inocentemente. Así la caída de Mariscal, aprovechada por un contrario para ponerle el balón sobre las manos, no debió de ser castigada con un penalty.

Y ahora, lector amigo, sólo me resta confesarte que me han dejado mal, que lo de los puntos falló. Pero han de reconocer que, si bien es cierto que falló la combinación, lo es menos que no siguieron nuestros consejos los muchachos del Stádium.

Nostrós no le mandábamos traer los dos puntos de Avilés. Esperemos pues, lo que resulta de la primera vuelta a la que únicamente nos hemos referido. Pero, ¿no crees que con la

Sociedad Metalúrgica DURO-FELGUERA

Negociado de maderas de miras SE ADMITEN OFERTAS

La Sociedad metalúrgica Duro-Felguera, admite proposiciones para el suministro de dos mil toneladas de puntal de roble y castaño para sus minas.

El suministro ha de hacerse exclusivamente por las líneas del Norte (todas las líneas y ramales) y la de Langreo, tomando como punto de partida para ésta la estación del apeadero de Noreña y estaciones intermedias hasta Gijón.

Para cuantos datos se deseen, lo mismo que para ofertas, habrán de dirigirse exclusivamente a nombre de la Sociedad a La Felguera.



SAMA: RACING-STADIUM OVETENSE.-Una salida de Oscar en una melé. (Foto Buelta)

indisposición de Servando y Paladini; sin interior derecha que para nada vale y con el extremo de este lado flojillo aún, no es para que podamos enmendar lo mal andado?

GOODSON.

Gijón

EL MAESTRO YA ESTA EN LA CA-
TEDRA

Unión, 1; Sporting, 5.

El domingo, después del partido jugado en Viesques, los sportinguitas se mostraban satisfechísimos, y a fe que tenían razón, porque los progresos del ex campeón son bien visibles. Aquel desconcierto de los primeros días del campeonato, las huestes de Meana se han aplomado, y con pasos seguros, firmes, van hacia el logro del ansiado título, y hacia la demostración magnífica de que esos nombres relevantes en el mundo deportivo no son sólo recuerdos de un pasado esplendoroso, sino presente brillante, ante el cual habrán de inclinarse y estrellarse aspiraciones ajenas, que no dejamos de considerar lógicas. El Real Sporting vuelve a querer ser el "as", y como nos está demostrando que puede, todos hemos de acatar la realidad, congratulándonos, además de que los colores rojiblancos se hallen en camino de volver a brillar, deslumbrantes, en la España deportiva. Saludemos, regocijados, el despertar del León Rey, que vuelve a tomar, con pulso firme, las riendas de gobierno del pueblo deportivo.

Atención, discípulos, que el maestro sube de nuevo a su alto sitio en la cátedra deportiva y va a explicar unas cuantas sesiones que os serán provechosas.

Transcurrió el encuentro del domingo, movido, muy movido, sin que el interés decayera en los noventa minutos de juego. Saltaron al campo los bravos unionistas dispuestos a ganar y por un momento nos dieron la impresión de que iban a conseguirlo. Se mueven activamente, ponen gran entusiasmo en la liza y el Sporting se ve obligado a ponerse a tono. Muy pocos minutos de juego iban transcurridos cuando los de la Unión, en un valiente avance, consiguen marcar el primer tanto, y esto marca el punto de partida del crecimiento del Sporting, que se lanza al combate con gran ansia. Pero su enemigo ni se asusta ni flaquea: defiende perfectamente bien su territorio; y Bericua, el portero, hace cosas que nos dejan altamente sorprendidos: ¡aquella puerta parece infranqueable!

Arreacia la presión sportinguita; en el área fatal del Unión se produce una falta y los rojiblancos consiguen, entonces, el tanto que les proporciona el empate, con cuyo resultado termina el primer tiempo, habiéndose tirado seis córners contra el Unión y dos contra el Sporting.

Y en la segunda parte ya se hace franco completamente el dominio del Sporting. Lucha titánica han de sostener los de Viesques para impedir un desastre, pues el empuje de los del Molinón es arrollador; pero, no obstante todos sus esfuerzos, el Sporting consigue marcar otros cuatro tantos: uno, de un remate de Herrera; otro, conseguido por Manolín Argüelles, él solito, en un centro tan apretadísimo que Bericua no se entera de la perforación de su red; otro, en un penalty, y el quinto de la tarde, en la salida de un corner, que Herrera remata de cabeza.

Y el encuentro termina con el resultado de cinco tantos el Sporting por uno el Unión. ¿Cinco tantos? Sí, señor; pero pudieron haber sido más. Esa línea delantera roji-blanca está como para perforar hasta la meta de Zamora. Y es Zamora!

¡A ver, señores que turnan en esta liza futbolística de la serie A: cuidado con esos muchachos, con esos, con los

RON
BACARDÍ



Depositorio: Eufrasio Osoro

del Unión! ¡Son un hueso duro de roer! Esta advertencia leal hacemos a los aspirantes a campeones: quien se descuide con el Unión, es hombre al agua. ¡Y también algunos de los que no se descuiden! El equipo de Viesques está duro, porque está muy entrenado y tiene sus líneas muy acopladas; nosotros no nos atrevemos a apostar con nadie que juegue contra el Unión. El domingo hizo este equipo una buena pelea, destacando la labor de algunos elementos, como el medio derecha, el extremo izquierda, el centro medio y Bericua. Estos, sin despreciar al resto del equipo, que dió de sí cuanto pudo.

Hay madera; la hay, indudablemente, y no será el Unión de los que queden muy lejos de la meta ansiada.

"¡Arriba los corazones!" Así titulábamos nuestra pasada crónica, y hoy debemos reproducir la frase con más fuerza aún.

La actuación del Sporting el domingo da pie para ello, porque en tal partido se notó un mayor acoplamiento de conjunto y una mayor virilidad en la línea delantera, esa magnífica línea ante cuyo arrollador impulso no hay meta que se resista. No hagamos excepciones en toda la línea; enviemos a todos sus componentes por igual nuestro caluroso aplauso, desde el veterano Argüelles (Manolín I, el insuperable) hasta el bisoño Herrera; ¡Llor a los "ases". En la línea media señalemos una espléndida actuación de Bango; el juego eficazísimo de Corsino, y una discreción muy oportuna de Virgilio. La línea zaguera y el portero, bien.

Eulogio Sánchez, bien. Algunas equivocaciones pudieran señalarse, pero todas exentas de malicia.

Los héroes por excelencia de esta jornada, los espectadores.

¡Qué entusiasmos se necesitan para trasladarse a Viesques con una tarde como la del domingo.

¡Y miren ustedes que había público!

FREE

Los de la serie B

CIMADEVILLA, 3.—NATAHOYO, 0

El primer partido de la serie B en los campos gijoneses, se jugó el domingo, en la Campona. El lugar del juego estaba en muy malas condiciones a causa de las lluvias y, así, no fué posible que los equipos dieran rienda suelta y francamente a todo lo que saben hacer. Sin embargo, el partido no resultó aburrido.

De los contendientes mostró su superioridad el Cimadevilla F. C., que se halla en muy buena forma. Tiene, sobre todo, una excelentísima línea de adelantes, muy acoplada y eficaz, que logró introducir por tres veces el pelotón en la red del Natahoyo, sin que éste pudiera llegar a conseguir el goal de honor.

En este primer encuentro que juega el Cimadevilla se nos ha mostrado como campeón probable de su serie, salvo lo que digan los Clubs forasteros, a quienes no nos fué dado ver actuar aún. Los simpáticos "playos" son "gente" este año.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

Casa Natalio IMPERMEABLES Y GABANES

LA CORONA

JUGO DE MANZANA SIN ALCOHOL

Producto natural, que constituye una deliciosa bebida para cuantos no pueden o no quieren ingerir bebidas espirituosas, y muy indicado para los convalecientes y delicados del estómago.

De venta en farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

La acción política empieza a dar los frutos esperados

(De nuestro servicio telefónico y telegráfico)

LA ACCION POLITICA.—LA POSESION DE SANJURJO Y CASTRO GIRONA

Los vocales del Directorio celebraron la acostumbrada conferencia con Africa desde donde el general Navarro transmite buenas noticias, sobre todo de la acción política que va dando los frutos esperados, acentuándose más cada día el deseo de la aproximación al Majzen de gran parte de las cábilas rebeldes.

Terminado el desarme de las cábilas de M'Talza, Beni Buyan se comenzó con la misma diligencia el desarme de las cábilas de Guen-Aya Quebdana y Ulad Sellul.

Continúan nuestras tropas fronterizas en la zona internacional impidiendo el paso de convoyes enemigos que dejan en nuestras manos muertos, heridos, prisioneros y ganados.

Parece que el marqués de Estella ha dado cuenta del propósito de salir para Africa el día 5, con objeto de asistir a la proclamación del Jalifa y dar posesión al general Sanjurjo de la Alta Comandancia y a Castro Girona de la Comandancia general de Melilla.

DECLARACIONES DE ESTELLA A UN PERIODISTA FRANCÉS

PARIS.—Interrogado por el redactor del periódico francés "Gaufois" que se encuentra en Madrid, el general Primo de Rivera declaró que la guerra de Marruecos no se terminó todavía, pero que su fin parece cosa cierta y próxima.

El presidente del Directorio estima que una ocupación militar en la totalidad de la zona atribuida a España no constituye una solución deseable. Preconiza la base de establecimiento de una organización civil que controle el poder en manos de autoridades delegadas del Sultán.

Esta operación no implica más que la ocupación de determinados puntos estratégicos.

EL CULTIVO DE TIERRAS

MELILLA.—Los indígenas del territorio han solicitado poner en cultivo los terrenos de propiedad de indígenas que se hallan en la zona rebelde.

EL "JATAVI" SE FORTIFICA

En la casa de Solimán el "Jatavi" se efectuaron trabajos de fortificación para prevenir los ataques de los rebeldes.

BOMBARDEOS

LARACHE.—La aviación realizó los días 29 y 30 eficaces bombardeos en las zonas insuamisas.

También bombardeó una extensión

Se arrienda

piso principal en casa de nueva construcción bien soleada.

Informes: Gascona, 15, entresuelo.

de dos kilómetros al Norte de Tafaraí. En la zona de Larache reina tranquilidad.

DE SOCIEDAD

Oviedo

En el rápido de ayer salió para Madrid, nuestro querido amigo don Luis Vallauré, acompañado de su bella hija Carmen.

Comentábase ayer en nuestros círculos sociales muy favorablemente el hecho de que la Filarmónica tenga preparados nada menos que cuatro conciertos para el presente mes de noviembre: uno a cargo de las hermanas Angeles y Ofelia Nieto; dos encomendados al célebre cuarteto Zinmer, ya conocido de nuestro público y otro en que hará su presentación un gran pianista aragonés, Pueyo, muy aplaudido en el extranjero.

De la Corte ha llegado don Pedro Canga Argüelles.

Hoy sale para Africa a cumplir sus deberes militares el capitán Artillería don Federico Suárez Blasco, que hasta ahora perteneció a plantilla de la Fábrica de Armas Oviedo.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a nuestro distinguido amigo don Manuel Ferreiro.

Ha sido nombrado juez de Instrucción de primera instancia de Toranzo, nuestro distinguido amigo don José Landeta.

Se encuentran ya mejorados ligero accidente de automóvil su señoría los señores de Areces que tantas simpatías cuentan en nuestra buena ciudad, y en cuyo accidente resultaron ileso los condes de de Peñalver.

Para Madrid ha salido en el correo de ayer, el marqués de San Lázaro, el apoderado del Banco de Herro, don Joaquín González, y el distinguido y aventajado alumno del Conservatorio y ya distinguido pianista señor Muñiz.

Para Ceuta salió ayer el teniente de Infantería, señor Verdes Montenegro, hijo del teniente coronel de Guardia civil y comandante jefe de esta provincia y que fué víctima de una lamentable accidente.

Se encuentra pasando una temporada al lado de la señora viuda Merás, la bella señorita de Navas María Luisa Calleja.

De Madrid, ha regresado el coronel de la Isla.

Ha regresado la distinguida familia del ex gobernador civil, Marcelino Fernández.

De Santander ha llegado el comandante de ingenieros, don Hermenegildo Ibarriña.

De Barcelona el ingeniero Rafael Martín Lerdá.

ESPECTACULO

Teatro Campoamor

Función para hoy, a las seis y media.

Reprise del juguete cómico en actos y prosa, de Dicenta y Pastorjo) "La casa de salud".

Salón Toreno

Funciones para hoy martes, siete menos cuarto y diez y cuarto.

"En la hacienda", primera parte de producción mejicana que se proyecta en España.

Teatro Jovellanos

A las mismas horas "En la hacienda" y una película cómica.

Anúnciese en REGION

Un homenaje

Los estudiantes mejicanos depositan una corona sobre la tumba de "Clarín"

A las cuatro de la tarde se reunieron todos los estudiantes en la Universidad para ir al cementerio a colocar una corona en la tumba de "Clarín".

Antes de partir, el mejicano señor Soto recomendó a los estudiantes que se abstuviesen en absoluto de cualquier grito subversivo o que pudiese molestar, siendo acogidas sus palabras con aplausos.

Precedidos por la bandera de los estudiantes de Méjico y la de los universitarios ovetenses se dirigieron al cementerio, formados de tres en tres y dando vivas a España, a Méjico y a la unión hispanoamericana de estudiantes.

Es el cementerio ya, los señores Zaldúa y Soto, los dos estudiantes mejicanos, colocaron la corona sobre la sepultura ante sus compañeros, que presenciaban el acto descubiertos y en silencio.

Después, el señor Zaldúa dirigió unas breves palabras a sus compañeros, poniendo de relieve la importancia del acto. Actó de amor y afecto a Oviedo en la persona de su hijo ilustre.

Con unas palabras de invocación a

la fraternidad escolar hispanoamericana, hoy manifiesta ya a los pies de "Clarín", terminó su breve y elocuente discurso.

Siempre en silencio, salieron los estudiantes del cementerio, y ya en la calle, prorrumpieron de nuevo en la misma clase de vitores a los dos países hermanos.

Al pasar, de regreso, por la calle de Altamirano, los estudiantes se detuvieron ante la casa del hijo de "Clarín", don Leopoldo Alas, y allí aplaudieron calurosamente.

Y tras de dejar las banderas en la Universidad, los estudiantes acompañaron entre vitores y aplausos a sus compañeros mejicanos hasta el Hotel París, donde se hospedan.

UNA EXPLICACION

Un grupo de estudiantes nos ruega que expliquemos la causa de la actitud de la masa escolar en los primeros días, y del cambio producido en la mañana de ayer.

Varios estudiantes, sin esperar a que nadie les otorgase la representación estudiantil, hicieron las veces de Comisión receptora y agasajaron a los dos jóvenes mejicanos.

Sus compañeros no tomaron a bien en un principio esta actitud, y se mostraron retraídos de todos los actos.

Para explicar su actitud se dirigieron a todos los periódicos, a fin de que constara que aquella no era discordia, sino protestar contra un acto que estimaban de falta de solidaridad escolar.

Rota la frialdad de los estudiantes en el acto de esta tarde, se han unido todos entusiastamente a los dos representantes de Méjico, y han acudido en masa al acto de esta tarde.

NO HUBO VACACIONES

Se nos ruega también que hagamos constar que no es cierto—como públicamente se ha dicho—que se hayan concedido cinco días de vacaciones con motivo del viaje a Oviedo de los escolares camaradas mejicanos. Lo cierto es que no hubo un solo día de vacaciones con tal motivo.

Banco de Crédito Local de España

Habiéndose concedido al Banco de Crédito Local de España, según el decreto-ley de su constitución, la facultad exclusiva de emitir Cédulas de

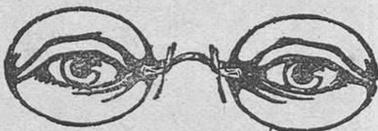
Casa DUBOSC --- OPTICA
Sucesor TEODORO GRACIA
CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Óptica --- Despacho de recetas de oculistas --- Gemelos para Teatro, Campo y Marina
OVIEDO
Teléfono 540

AL DELAYO
PRIMERA CASA EN CONFECCION

GABARDINA
GABARDINA IMPERMEABLE
GABANE/CUERO
TRINCHERA

URIA-44
OVIEDO



Fruela. 11

OVIEDO



SAMA: RACING-STADIUM OVETENSE.-A los dos minutos de iniciado el partido pasa el balón a la red stadumista, a pesar de lo que por evitarlo hizo Oscar. (Foto Bueta)

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

DR. RODRIGUEZ SAN Pedro. Especialista en enfermedades nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

VARIOS

ONDULACION PERMANENTE Electric "Eugene". Lavados del cabello. Tintes. Oviedo. Doctor Casal, 16, primero, derecha. Carmen F. Arias.

OFRECESE COSTURERA para coser en blanco por las casas. Avisos: Uría, Comercio Marino, número 54.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SE SUBARRIENDA todo o parte del bajo esquina Uría e Independencia, especial para oficinas, comercio o exposiciones. Para tratar, en el mismo, Uría, 19, bajo.

Crédito Local con la afición y garantías conjuntas de todos los bienes, recursos y derechos de las Corporaciones contratantes con aquél, el Consejo de Administración del Banco, en sesión celebrada el día 23 de julio último, acordó emitir una serie primera de cien mil cédulas de Crédito Local, numeradas del 1 al 100.000, de 500 pesetas nominales cada una, al 6 por 100 de interés anual, reembolsables en cincuenta años a la par, por sorteos anuales, que empezarán el año 1928. En dichas Cédulas se harán constar todas sus principales características; irán firmadas por el gobernador,

por un consejero y por el director gerente, debiendo contener una firma de puño y letra, y además los artículos de los Estatutos referentes a las Cédulas de Crédito Local.

Según acuerdo adoptado en el Consejo el día 16 de los corrientes, un Comité, integrado por los señores gobernador, subgobernador y director gerente, determinará la fecha en que hayan de salir a suscripción y contratación públicas las Cédulas de Crédito Local, en correlación a los préstamos, empréstitos y otras operaciones de crédito que realice el Banco.

Por Real orden del ministerio de Hacienda, de fecha primero del actual, se ha dispuesto se admita a cotización en las Bolsas oficiales la serie dicha de 100.000 Cédulas de Crédito Local.

Según lo dispuesto en el artículo 57 de los Estatutos de este Banco, aprobados por decreto-ley de 22 de julio próximo pasado, las Cédulas de Crédito Local tendrán como garantía todas las anualidades contratadas con las Corporaciones, la conjunta de los derechos, acciones y bienes, con hipoteca o sin ella, afectos por aquéllas al cumplimiento de sus obligaciones con la Sociedad, y además la totalidad de los bienes y valores que formen el activo del Banco. Dichas Cédulas de Crédito Local, por concesión del artículo 58 del citado decreto-ley, tienen la consideración de efectos públicos cotizables en las Bolsas oficiales, pudiendo constituir con ellas fianzas y depósitos provisionales o definitivos en la contratación con la Provincia o con el Municipio, con otros privilegios y concesiones contenidos en el decreto-ley del Banco de Crédito Local, entidad oficial y controlada por el Estado.

Todo lo cual se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en la legislación vigente y en virtud de acuerdos del Consejo de Administración.

Madrid, 16 de octubre de 1925. El secretario del Banco, S. Ferrandis Luna.—V.º B.º El gobernador, J. Calvo Sotelo.

CONCURSO PARROQUIAL de Oviedo.—Previo envío de 2,50 pesetas por lección, en sellos de correo, se remiten f. e. contestaciones breves y razonadas a las del Cuestionario Teológico-Dogmático. Dirección: Cura de Muriellos (Quirós).

SE OFRECE DEPEN-diente para tejidos, pa-quetería o calzados. Pa-ra informes, en esta Ad-ministración.

SE ALQUILA UN BAJO para almacén, en Foleca-lada, 15. En el segundo piso informarán.

AMA DE CRIA SE OFRE-ce. Informes, Guizasola, 37, tercero.—Oviedo.

OFICIAL PELUQUERO se necesita.—Uría, 20. Oviedo.

SE OFRECE COCINERA sabiendo bien su ofi-gación. Informes, Rúa, 13, principal.

SE ARRIENDA UNA SA-la grande y los habita-ciones amuebladas. In-formes, Món, 3, segundo

AMA DE CRIA, CON LE-che fresca, se ofrece pa-ra en casa de los padres. Dirigirse a don Secundino Miranda, Blanca (Sotrandio).

INDUSTRIA Y COMERCIO

GRAN LIQUIDACION EN todos los artículos, por reformas de local, en "Los Andes", Magdalena, 12.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, munición y toda clase de accesorios para el Spor de caza. Armería Ove-tense, Fontán, 3, teléfo-no 1-49, Oviedo.

¡¡DINERO!! PRODUCI-rán sus gallinas, alimen-tándolas con harinas de carne, pescado, alfalfa y huesos. Prospectos gra-tis. José Polledo.—Cam-pomanes, 20.

AUTOMOVILES, TALLE-res de construcción de ca-rrocerías, pintura y guar-necido. Se venden carro-cerías de ocasión de abiertos y cerrados. Jo-sé Rodríguez. Fray Ce-ferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

QUESOS DE TODAS CLA-ses, del país y extranje-ros. Queso roquefort, ri-quísimo, a tres pesetas kilogramo por pieza. Ca-sa de Fidel Pondal. San Antonio, 9.—Oviedo.

HUEVERIA DE SAMPE-dro.—Calle San Juan, 14. Ofrece al público huevós de superior calidad, re-cibidos todos los días, de aldeas, y a precios rela-tivamente baratos.

VENTAS

VENDO PRADOS Y SO-ares, a dos kilómetros Oviedo. Servicio tran-sías Lugones y Cerdeño. Informarán: Canóniga, 0; en Gijón: San An-tonio, 22.

Anúnciese en REGION

"DON JUAN TENORIO"

CRÓNICA

D. Juan en el Oviedo de 186...

La casa del verdugo

Quieta y serena la urbe, era como remanso entre espesuras. A veces, la cruzaba, la turbaba, la llenaba de rumores la musiquilla de un circo, que trabajaba en las Dueñas, donde después se estableció Beltrán; a veces, la rasgaban, la punzaban, la salpicaban de cantos los "pájaros de bronce" de Yeullot, las campanas de las torres; mas, tornaba a adormecerse con prisas de silencio y de reposo, como una viejecita temerosa...

En el Campo de la Lana se alzaba la muralla de la Cárcel, que en la que se llama hoy la calle de Mendizábal, terminaba con uno de los hornos de la Vetusta de ayer. Adosada a la muralla hacia la mitad del Campo, se levantaba una casita humilde, ya fatigada de miedo y hendida de ancianidad; su puerta, como una boca; sus ventanas, como ojos de lechuza; a lo largo de toda su fachada, un poyo de cantería... En las mañanas de sol, se sentaba en el poyo un viejecito, fatigado en el andar, pero aún más fatigado en el reir. Gustaba del halago de la luz, como si cada pulvícula que temblara en el espacio le confortara la sangre, y la buscaba codiciosamente, y parecía cogerla entre los dedos y esparcirla por la barba.

A veces, llegaba un mozo que se sentaba con él: andaba alrededor de los veinte años y le apagaba los ojos una sombra perpetua de tristeza. El viejecito le miraba alegre y le interrogaba luego:

—Qué, hijo mío, ¿hay novedad?

Y el mozo:

—Ninguna, padre.

Y pensaba, quizá, que a aquellas horas se levantaba un cadalso en lo que hoy se titula el "redondel" del Campo de San Francisco. Y pensaba, quizá, que las personas que cruzaban por su vera, rumiaban un baldón contra su padre, que entonces tomaba el sol. Y pensaba, quizá, que es mala carga nacer hijo de verdugo...

La casa de Escotet

El teatro de aquel tiempo se alzaba en la plazuela del Fontán, y aún persiste el caserón. Escotet se llamaba el taquillero, y todas las compañías que llegaban a Vetusta necesitaban negociar con él. Además de la taquilla, él era el encargado del vestuario, que se amoldaba a las obras cuando no por las buenas, por las malas...

El teatro era pequeño, "pegadizo" y familiar. Se hablaba de palco a palco; de la cazuela se escapaba a veces la observación de un chiquillo:

—¡Uy, mira aquel hombre, qué calva tiene!

Y comenzaban las pullas:

—¡Qué bobu!... ¡Si rapáronlu con lima!

—¡Y sacaron i la raya con un lápiz!

Llamó en una ocasión Fernando Armada, a la puerta del patio de butacas:

—¡Eh, tú, chacho, ven acá!

Y le respondieron tres...

La casa de la Viuda

La casa de la Viuda era un café, situado en Cima-deyilla. En él había una "peña" de prestigios: artistas, periodistas, literatos... Se comentaban todos los sucesos que se desarrollaban en la urbe, o con ingenio o con billis; se hablaba de las obras teatrales que llegaban al Fontán o con crítica o con burla...

El ambiente era romántico; la exaltación, el lirismo, la pasión y el sentimiento llenaban el espíritu de ardores. En la escena del Fontán se cantaban en verso atisónante los amores encendidos y las hazañas sublimes; la casa del marqués de Gastañaga y la de Beltrán tenían escenario propio, por los que pasaba el drama con sus magnificencias de oropel... Las estrofas sonoras encantaban a las gentes, y el pueblo recitaba de memoria parrafadas formidables, llenas de poesía pintoresca...

La ilusión de los jóvenes de entonces eran la capa y la espada, y los jóvenes de entonces se llamaban Martín Valle, Fermín Canella, Leopoldo Alas, Félix Llana,

Tomás Cuervo, Pepe Quevedo, Félix Aramburu, Armando P. Valdés, Rogelio Jove... Los cuales se juntaban en el Campo, el teatro y el café. Y oyeron que una vez en el café, uno de los prestigios de la "peña", don Gumersindo Solís, le preguntaba misteriosamente a don Faustino Morán:

—¿Qué te ha dicho Escotet?

—Que viene Mala.

—¿Y Abad?

—Para otra ocasión. Y te advierto que me alegro, porque trae consigo a la Marín, que es demasiado Honra...

—Y del repertorio, ¿qué?...

—Por de pronto, el "Tenorio", que ya es mucho!...

Y unos cuantos de los jóvenes que oyeron el nombre mágico se llevaron la mano a la cadera, como en busca del puño de la espada...

Don Juan en las tres casas

Se representó el "Tenorio" y se llenó el teatro de emoción. En el palco de los jóvenes afirmó Leopoldo al comenzar:

—Os apuesto a que adivino todos los consonantes de esta escena...

Y contaba los actores:

—¡Buen Carnaval!...

—¡Buen agosto

para rellenar la arquilla!...

E inmediatamente, él:

—Sevilla... Mosto...

¿Fue entonces cuando ocurrió la interrupción de Pinín? Si no fue entonces, no importa, porque, al fin, ocurrió, y en el Fontán. Pinín oyó a Doña Inés la exclamación de asombro acostumbrada:

—Válgame el cielo, ¿qué escucho?...

Y se irguió en la cazuela y respondió:

—Coimes, hom, ¿y non sabe que ye cucho?... Pos ye m..., con perdón de los presentes...

El éxito de don Juan conmovió el corazón de la ciudad, profundamente romántico. Se celebraban sus ímpetus, se envidiaban sus victorias, se declamaban sus versos... En el café de la Viuda, la "peña" de los prestigios exudaba entusiasmo y simpatía, y la "peña" de los jóvenes reventaba de orgullo y de placer... Alguien quiso resumir:

—En fin; ¿qué os parece de Don Juan?

Y todos respondieron a una voz:

—¡Oh, Don Juan es admirable!...



"Don Juan" (Alejandro Maximino) y "don Luis" (Juan Muñiz), a la reja de doña Ana de Pantoja. [Foto Bueta]



María Gámez, en

—¿Y Doña Inés?
Y todos a la vez:
—¡Doña Inés nos resulta un poco tonta!...
Y a otro día, el verdugo viejecito tomaba el sol su poyo; y le preguntó a su hijo:
—Qué, hijo mío, ¿hay novedad?...
—¡Hay—respondióle su hijo—que no sé que se cu...
ta de un Don Juan, que sedujo a unas mujeres y que...
una monja del Convento!...
Y el viejecito aseguró con pena:
—¡Deja que yo lo coja entre mis manos!...

(Y al terminar su charla evocadora, dice don Rogelio Jove:
—¡Oh, qué grato es recordarlo!...
Y es verdad. El recuerdo es poesía).

C. CABA

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

AYER Y HOY

MAÑANA:

Varios artículos y fotografías interesantes



de doña Inés. (Foto Buelta)

INTERVIU DE HOY

Doña Inés

La voz de María Gámez—oro, seda, fresca, como la seda y sus cabellos—va deslizando palabras ungidas de perfume votivo:

—He querido y quiero tanto a doña Inés de Ulloa; unidos a su nombre y figura tantos recuerdos de la vida, que ahora, al cabo de unos años de no vivir la escena, me he sentido presa de una angustia torrencial y, a la vez, deliciosa. ¡Ah, cuando yo hacía la Doña Inés con el inmenso y no olvidado Tallaví, pesaba treinta kilos y tenía muy pocos años, tan pocos, que podía contar con los dedos y representarse con una muñeca. Yo estaba enamorada de la alcuña espiritual de Doña Inés. ¡Qué candor, qué ingenuidad, qué ternura de su espíritu!

—Y, ¿cómo cree usted que pudo su alma liliat abrazarse tan presto y plenamente al sólo eco del nombre llamado, difamado y terrible del Tenorio?

—No; lo que de Don Juan prendió a Doña Inés, no fue el resplandor rubí-negro que le envolvía. Ella le

amó porque sí, por esa razón sin razón del amor imperativo que no sabe de la infamia ni de la muerte; le vio una vez por entre los calados de unas celosías, y su alma, como golondrina sedienta, voló hacia el corazón impetuoso de Don Juan. ¿Qué sabía la garza immaculada si las aguas donde iba a hundir su pico y a lustrar sus plumas eran de cristal o las enturbiaba el cieno?

—Entonces, ¿la hija del Comendador amó al hombre por el hombre mismo?

—Sí; y creo que si Don Juan hubiera sido un oscuro pescador del Guadalquivir, lo mismo le adorara Doña Inés.

María Gámez pone en su voz al afirmarnos esto un grave matiz de convicción; sus ojos aterciopelados y radiantes de andaluza esplenden con apasionado fulgor. Calla un instante, suspira y dice con una ingenuidad que empequeñece sus más sonados triunfos:

—Si supieran los que van a verme que desde hace dos meses que decidí reponer el Tenorio, mi régimen de comida es más severo que el que pudiera sufrir la auténtica Doña Inés, en los días de ayuno riguroso! Esta fatalidad de haber engruesado es la espina de mis goces. Y eso que, desde que no como, he adelgazado siete kilos...

Una sonrisa llena de gracia el lindo rostro de la actriz; la asalta un recuerdo de ayer; ¿por qué no comunicármelo?

—Verá, verá. Me siento a la mesa del hotel; acude el camarero:

—¿Qué va a tomar la señorita?

—Un pescado cocido y una taza de té...

Gesto de sorpresa y exclamación del mozo:

—Pero, señorita, ¡por Dios! ¿Y con eso nada más va usted a trabajar todo el día? No, no, ya verá usted cómo yo le traigo otra cosa primero, que levanta los muertos.

Y vuelve el hombre, portador de una enorme fuente de fabada. ¡Qué aspecto, qué olor, qué tentación!... Yo levanto los ojos; aprieto los dientes, dilato las alas de mi nariz y así que me siento con valor para el sacrificio, me encaro con el mozo:

—Diga; ¿usted conoce a Don Juan Tenorio?

—Sí, señorita.

—¿Y conoce a Doña Inés?

—Sí, señorita.

—Bueno; pues yo soy Doña Inés...

Y el mozo, llevándose la fuente:

—¡Mal año pal pecau!...

Del chispear de la charla, salta la lumbré de una memoración gloriosa y ante el fervor de la evocación creyérase que un aura invisible se posa en nuestras cabezas. Hablamos de Tallaví, el actor que hizo vibrar a tantas multitudes con el latigazo de su genio emotivo. Hace unos años, vimos estrenar a Tallaví "El Cardenal". Era en el Infanta Isabel y María Gámez,



"Don Juan", en nuestro teatro Campoamor. (Foto Buelta)

que apenas traspasaba sus veinte años, trabajó a su lado en el papel de madre. Caso excepcional de comprensión juzga María el del malogrado actor; su emotividad—según ella—era tanta que, desbordándose en sus frases se contagiaba al público y a sus compañeros, estrujándoles a veces el pecho como una garra dolorosa. María recuerda sus Tenorios con Tallaví. ¡Oh, aquellos años divinos en que su rubia belleza podía llamar hermanos a la espiga y al junco! La sinceridad de María Gámez parece influir no sólo en su labor teatral, sino en toda su vida. Insiste:

—Tengo miedo a no dar la verdadera sensación, a no poder acoplar en un todo armónico las dos fisonomías de mi Doña Inés... Eso sí; me he cuidado de vestirla escrupulosamente; la toca que me he mandado hacer es idéntica a la que usaban las novicias de su Orden. Y no crea usted que del Tenorio he vivido únicamente a Doña Inés; en una sola noche encarné a Ciutti, a Buttarelli, a Lucía y a Doña Ana; en el resto de la obra fui la amada de Don Juan... Y para que vea usted cómo cambian los tiempos: cuando yo hacía de Doña Inés, llenábame el justillo de papeles y encargaba muy seriamente a Tallaví:

—¡A ver cómo me roba sin aplastármelos!...

Ínutil recomendación; llegaba el instante y mi armazón se aplastaba. Indignábame yo y el gran amigo, riendo de mi enojo, me preguntaba:

—Pero, chiquilla; ¿por qué haces eso?

—¡Ah! Pues porque sí; porque quiero estar gordita, que todas las monjas comen mucho...

Reimos al recuerdo y aún me cuenta la Gámez que ella pensó siempre que Doña Inés gastaba camisa de lienzo con festones rojos, muy larguita de mangas y piernas y muy subidita de escote.

—¿Y no concibe usted una Doña Inés en los tiempos actuales?

—¡Ah, no, por Dios! ¿Una Doña Inés enseñando a todas horas las pantorrillas?...

Media hora después, la voz musical, cariciosa y ricamente matizada de María Gámez hacía entrar en nuestros oídos los versos inmortales de Zorrilla. Y llamamos a la actriz bonitísima y completísima que hemos aplaudido siempre.

Mercedes VALERO de CABAL

BUÑUELOS DE VIENTO

La evolución del piropo

Anteayer. En una carta.

Don Juan.—Doña Inés del alma mía,
... luz de donde el sol la toma,
hermosísima paloma...
etc., etc.

Doña Inés.—¡Ay!... ¿Qué filtro envenenado me dan en este papel?...
etc., etc.

Ayer. En el paseo de los Alamos.

Don Juan.—¿Me haría usted una gracia, señorita?
Doña Inés.—¿Cuala?
Don Juan.—La de decirme dónde vive su mamá, para pasarme la vida dándole tacitas de caldo. A ver si tiene muchas hijas como usted y me toca a mí una...
Doña Inés.—Uy, cristianu, usté ye bobu o laise...

Hoy. En la calle de Uría.

Don Juan.—¡Anda allá, preciosidá, que vives de milagro!
Doña Inés.—De milagro, ¿por qué?
Don Juan.—Porque todos estamos conformes en que te comeríamos.
Doña Inés.—¡Arroz!...

Mañana. En el cine.

Doña Inés.—¿Pero es cierto que piensas retirarte a un Convento?
Don Juan.—¡Es cierto, Inés.
Doña Inés.—¿Cierto y con esos ojos? ¿Con esos ojos cuyas niñas están jugando con mi corazón al fútbol?...
(Don Juan baja los ojos con pudor).

La tía Xavié

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

INFORMACION POLITICA

Primo de Rivera repite que espera gobernar durante años

El Directorio niega que haya concedido monopolio para los transportes por carretera

REFERENCIA DEL CONSEJO DEL DIRECTORIO.—EL MARQUÉS DE ESTELLA SUFRE UN ATAQUE DE REUMA

A las diez menos cuarto terminó la reunión del Consejo del Directorio. El marqués de Estella al salir hizo a los periodistas las siguientes declaraciones:

El general Vallespina dará a ustedes la referencia de lo tratado. Yo no me detengo porque estoy con un ataque de reuma. Hemos aprobado muchos caminos vecinales, la fórmula de los carbones, la adquisición de grúas eléctricas para el puerto de Sevilla, muchos expedientes de puentes, en fin, una gran labor, porque el general Vives trajo mucho trabajo.

Si estoy bueno, iré a Marruecos pasado mañana. Estoy además algo destemplado; he trabajado mucho como habrán ustedes visto por las notas que he dado.

El general Vallespina completó la referencia del presidente, diciendo:

El subsecretario de Fomento, único que asistió a la reunión del Consejo, trajo muchos expedientes, entre ellos uno fijando la plantilla del Consejo Superior de Ferrocarriles, un concurso para adquirir grúas eléctricas; otro para construcción de caminos vecinales, varios créditos para reparación de carreteras y una transferencia de crédito para el Congreso Geológico que se celebrará en Madrid en la próxima primavera.

LOS TRANSPORTES POR CARRETERA

Esta tarde facilitaron en la Presidencia una nota referente a la campaña que se está llevando acerca de los transportes por carretera.

La nota dice:

“Que no se trata de establecer un régimen de monopolio, sino de concepción, pues son ya 310 las otorgadas en virtud de las cuales se mejora y normaliza el servicio, suprimiendo las competencias exageradas que terminarían por arruinar a todas las Empresas, empezando por las que más y mejor material hubiesen empleado en el establecimiento de sus líneas.

El paso de la anarquía al orden siempre produce quejas y protestas; pero el fin de esto es imponer el bien de todos, principalmente del servicio de Correos, que es uno de los aspectos que más ha tenido en cuenta al tratar de la regularización de este servicio.

El volumen del transporte por automóvil es muy grande en España, supliendo la falta de líneas férreas y ha venido a ser un servicio público, con el aprovechamiento industrial de las vías públicas, por lo que requería, cada día con más apremio, la intervención del Poder, al que no puede guiar otro propósito que el de mejorar los servicios, como seguramente lo logrará cuando la reglamentación de ellos dé a cada uno su debida parte de obligaciones, derechos y responsabilidades.”

EL REY HA FIRMADO LOS NOMBRAMIENTOS MILITARES ANUNCIADOS

Esta mañana firmó el Monarca la siguiente combinación de altos cargos en Marruecos:

Disponiendo que el teniente general don Miguel Primo de Rivera y Orbaneja, marqués de Estella, cese en el cargo de Alto Comisario y general en jefe del Ejército de España en Africa.

Nombrando Alto Comisario y general en jefe de nuestro Ejército de Africa, al teniente general don José Sanjurjo Sarcanel.

Idem comandante general de Melilla al general de división don Alberto Castro Girona.

Nombrando comandante general de Ceuta, al general de división don Federico Berenguer Fuste.

Idem ayudante del Rey al general de división don Felipe Navarro, barón de Casa Davalillos, quedando en comisión de servicio a las órdenes del Alto Comisario y general en jefe del Ejército de operaciones de Africa.

Idem general de la séptima división al general don Inocencio Despujols, continuando en comisión de servicio a las órdenes del Alto Comisario y general en jefe del Ejército de operaciones de Africa y nombrándole jefe del Estado Mayor general de aquel Ejército.

OTROS DECRETOS

También firmó el Monarca los siguientes decretos:

De Guerra.—Autorizando al ministerio de la Guerra para que por el servicio de aviación se celebre concurso con objeto de contratar el suministro de gasolina.

Disponiendo que se destine al Estado Mayor Central, al coronel de Estado Mayor, don Salvador Salinas Belber.

Concediendo la Medalla de sufrimientos por la Patria, pensionada, a un jefe y trece oficiales heridos en campaña.

Concediendo la cruz roja del Mérito militar a cuatro jefes y 34 oficiales, por méritos de campaña.

De Marina.—Aprobando el Reglamento de maquinistas navales de la Marina Mercante.

Proponiendo para el ascenso al empleo inmediato, a los tenientes de navío, don Francisco Vázquez de Castro y don Luis de Bierna.

Ascendiendo al empleo de alférez de navío, a los alféreces de fragata alumnos don José María Tomás Parodi y don Juan Antonio Jener, don Rafael Morales, don Ramiro Girón, don Santos Núñez de Prado, don Severiano de Madariaga y don Miguel Liaño.

LA ENSEÑANZA INDUSTRIAL Y LA ASOCIACION DE VETERINARIOS

La “Gaceta” de ayer publicó un decreto aclarando las dudas que surgirán en el reglamento sobre aplicación del Estatuto de la enseñanza industrial, y rectificando los errores aparecidos en éste.

Otro disolviendo la Asociación Nacional de Veterinarios españoles.

Viuda de José Muñiz “LA CERES”

Grandes panificadoras mecánicas en Avilés, Salinas y Oviedo

Fabricación de pan de todas clases.—Especialidad en el rico pan de París, fabricado expresamente para las personas de buen gusto.

Para encargos en AVILÉS, Teléfono 35

” ” OVIEDO, ” 9-43

Esta casa inauguró en la calle de Jovellanos, núm. 14, el día 10 del corriente mes, un lujoso establecimiento de comestibles finos, donde las personas de buen gusto han de encontrar los más variados y selectos artículos de este ramo.—Precios sin competencia.

LA COMUNICACION TELEFONICA DE MADRID A VALENCIA

Ayer, a la una de la tarde, el general Primo de Rivera inauguró el teléfono directo de Madrid a Valencia.

Luego se dedicó a estudiar algunos expedientes.

Han comenzado las maniobras militares

Hoy dieron comienzo las anunciadas maniobras militares.

Salieron dos divisiones, una de Madrid y otra de Burgos.

El supuesto táctico es el de un ejército que viene del Norte y otro que sale de Madrid al encuentro de aquél.

Esta tarde empezaron los servicios de Intendencia para el aprovisionamiento de las tropas en marcha.

Las fuerzas que operan llevan servicio de aviación.

El suicidio de Max Linder y su esposa

PARIS.—A las cinco de la madrugada del domingo fallecieron en una clínica de esta capital, en la calle de Puccini, el actor cinematográfico Max Linder y su esposa, que atentaron contra su vida el viernes pasado.

Según parece, los dos suicidas tomaron una fuerte dosis de veronal y se seccionaron las venas de los dos brazos.

Los esposos habitaban en un “hotel” de la calle de Cleves.

El viernes, por la tarde, un empresario avisó telefónicamente a Max Linder, para suplicarle una entrevista aquella noche, y Linder contestó que le era imposible, pues a tales horas estaría ocupado.

El sábado, a las diez de la mañana, su suegra llamó por teléfono a los artistas, y como no obtuviera contestación, recelosa de lo que pudiera ocurrir, se personó en el hotel. Llamó repetidas veces a la puerta, que no le abrieron. En cambio, pudo oír en el interior de las habitaciones unos débiles gemidos.

Forzada la puerta, se halló a los dos esposos tendidos en la cama, sin sentido, y con las venas de las muñecas abiertas, para lo cual utilizaron una navaja de afeitar, que se halló sobre la mesilla de noche.

Trasladados a una clínica próxima, fallecieron sin haber recobrado el conocimiento, y con un intervalo de seis horas entre uno y otro.

Max Linder, que desde su matrimonio (agosto 1923) padecía una aguda neurastenia, había intentado ya en 1924, y durante una estancia en Viena, quitarse la vida, ingiriendo una doble dosis de veneno; pero el intento fué advertido a tiempo, y pudo ser salvado. Filmaba entonces la película “Clown por amor”.

Pocos meses después, el matrimonio Linder tuvo una niña.

Max, que era muy aficionado a los estupefacientes, había contagiado el

vicio a su esposa. Los médicos aconsejaron al matrimonio que viajase, cosa que durante todo el año pasado hicieron.

En estos últimos tiempos, Max Linder era ya maniático. Se cree que se ha matado en un arrebato de locura.

Era rico, pues en mes y medio había ganado más de un millón, y tenía ahora contratos por valor de dos millones.

Deja una película a medio filmar.

Notas palatinas

LA REINA CRISTINA EN MADRID

En el sudexpreso de ayer regresó a Madrid la Reina doña María Cristina.

En la estación fué recibida por el Rey, el Príncipe de Asturias, los infantes don Fernando y don Alfonso, el marqués de Estella, todos los vocales del Directorio, las autoridades y personalidades palatinas.

Doña Cristina, al descender del vagón, besó al Rey y a su nieto el Príncipe de Asturias y saludó a las demás personas que la aguardaban; después se dirigió, acompañada del Rey, a Palacio.

AUDIENCIA DEL REY

El general Primo de Rivera acudió esta mañana a Palacio para despachar con el Rey.

Después del despacho el Monarca recibió en audiencia al teniente coronel de Estado Mayor norteamericano señor Mergete, al agregado militar de la Embajada de los Estados Unidos, en Madrid, comandante Olger y al nuevo agregado de la Embajada de Washington, señor Casajús, los cuales fueron invitados por el Rey a almorzar en Palacio.

Durante el almuerzo estos jefes del Ejército americano hablaron al Monarca de la perfecta organización de nuestro Protectorado, cuyas zonas han visitado recientemente; hicieron también elogios del general Sanjurjo y de las tropas que allí se encuentran.

EL REY VISITA UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL.—EL INFANTE DON JAIME, A BURDEOS

El Rey salió esta tarde de Palacio en automóvil, paseando por las calles de Natural.

Visitó el cuartel de la Guardia civil del Hipódromo y el Museo de Historia natural.

El Monarca acompañado del oficial de guardia del referido cuartel, recorrió todas las dependencias del mismo.

Esta noche marchó a Burdeos el infante don Jaime.

LA INFANTA ISABEL

El próximo jueves llegará, de regreso de Roma, la infanta Isabel.

El día 30 llegó la infanta a Génova siendo objeto de grandes demostraciones de simpatía.

Enfermedades de la Piel

Los que han estado sufriendo durante años de afecciones o irritaciones de la piel, obstinadas y molestas, consiguen alivio casi al instante por medio del uso del Unguento Cadum. Alivia inmediatamente la picazón y escozor y empieza a cicatrizar la piel inflamada o irritada después de la primera aplicación. Ha demostrado ser un gran alivio para millares de personas que durante largo tiempo han estado sufriendo de eczema, acné (barros), granos, forúnculos, úlceras, erupciones, urticaria, ronchas, almorranas, comezón, sarna, postemillas, escaldadura, sarpullido, costras, así como en heridas, arañazos, cortaduras, lastimaduras, escaldaduras, quemaduras. 2 Ptas.

El "Fascio" entra en el cuarto año de gobierno

ROMA.—El señor Mussolini ha dirigido a los fascistas, con motivo de la celebración del tercer aniversario de la marcha sobre Roma, una proclama en la que entre otras cosas dice lo siguiente:

"Celebramos el tercer aniversario de la devolución de las camisas negras Italia entera lo celebra con solemnidad excepcional. La movilización del fascio es espontánea y entusiasta, reina en ella siempre la mayor disciplina sin que haya que registrar ningún incidente en los centenares de reuniones en las que han tomado parte más de dos millones de hombres.

El fascio inaugura el cuarto año de su régimen. Está hasta ahora invencible, y podemos decir que es invencible."

La vida en provincias

UNA DESGRACIA

ZARAGOZA.—A las diez y media de la noche de hoy, una mujer de treinta años, casada, cayó a la calle desde una altura de un cuarto piso, matándose.

Se ignora si se trata de un suicidio o de una desgracia.

LA DIPUTACION DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN.—Hoy se ha inaugurado el período de sesiones en la Diputación provincial.

Presidió el acto el gobernador civil, que pronunció el acostumbrado discurso de salutación.

Fueron elegidos por unanimidad los siguientes diputados:

Presidente, don Vicente Laffite (relegido); vicepresidente, don Manuel Rezola; secretarios: don Miguel Rodríguez Inchausti y don Antonio Guardami; vicepresidente de la Comisión provincial, don Aniceto Rezola.

EL AYUNTAMIENTO

SAN SEBASTIAN.—El Ayuntamiento ha comenzado el cuarto trimestre del Pleno.

Fueron elegidos tenientes alcaldes en esta forma: Primer teniente alcalde, señor Caballero; segundo, señor Azqueta; tercero, señor Pérez Egea; cuarto, señor Maíz; quinto, señor Ibañez; sexto, señor Arbolaguirre; séptimo, señor Pena, y octavo, Cafranga, asturiano.

La jornada deportiva

EL REAL MADRID VENCE AL ATHLETIC POR DOS A CERO

MADRID.—En el campo del Madrid se celebró un encuentro sensacional de campeonato entre los equipos que se disputan la hegemonía del fútbol madrileño: Athletic Club y Real Madrid.

Se calcula que las personas que asistieron a presenciar este encuentro pasaron de 30.000.

A las tres y media se alinearon los equipos a las órdenes del colegiado catalán señor Lloveras.

El primer tiempo fué de completo dominio del Athletic, cuyos delanteros jugaron admirablemente, aunque sin rematar las jugadas ante la portería, por falta de decisión.

A los veinte minutos, el Madrid logró el primer goal de un gran tiro de Del Campo.

En el segundo tiempo, el dominio fué alternativo, y minutos antes de terminar Muñagorri marcó el segundo tanto de un gran chut cruzado.

Durante el encuentro resultaron lesionados Marín y Félix Pérez.

La Deportiva Ferroviaria venció al antiguo equipo La Amistad por cinco a uno.

ZARAGOZA.—La Gimnástica de Madrid venció al Iberia de Zaragoza por tres a cero.

ALICANTE.—El España de Valencia ganó al Club de Natación de Alicante por tres a cero.

EL CAMPEONATO DE FRANCIA DE PESOS SEMIPESADOS

PARIS.—En el match de boxeo para el campeonato de Francia de pesos se-

mipesados disputado ayer, Franc Carles derrotó al actual poseedor del campeonato de dicha categoría, Bonel, por "knock-out" al sexto "round".

CAMPEONATO DE RUGBY

El Racin Club de Francia derrotó al equipo inglés Blac-Eat por 24 tantos contra ocho.

LA SELECCION CATALANA VENCE A LA PARISINA

El equipo de selección catalana venció a la selección parisina por tres a dos.

BRUNIER BATE EL RECORD DEL MUNDO EN BICICLETA

En el autodromo de Montblanc, el corredor francés Brunier ha batido el record del mundo de velocidad en bicicleta atrás de una moto, haciendo un r corrido de 120 kilómetros y 958 metros en una hora.

SAN SEBASTIAN.—El encuentro entre Vizcaya y Guipúzcoa despertó gran expectación. El tiempo fué bueno. El partido se jugó a gran tren, y terminó con un empate a cuatro tantos.

Notas varias

EL PRECIO DE LA CARNE

Esta tarde, a las seis, se reunió la Junta Provincial de Abastos para estudiar la tabla reguladora de los precios de la carne.

INAUGURACION DE UN NUEVO CENTRO TELEFONICO.—UN DISCURSO DE ESTELLA

Ayer se celebró la inauguración oficial del nuevo Centro telefónico instalado en la calle de Hortaleza.

Asistieron al acto el presidente del Directorio, el alcalde, el gobernador, el Obispo de Madrid y otras personalidades e invitados.

El presidente del Directorio dijo que tenía fe en que la nueva Compañía mejoraría los servicios; por eso despreciando insidias, se ha procedido como se ha procedido, y como se procederá siempre en los años que espera gobernar.

AGASAJO A BERGAMIN

Los catedráticos de la Escuela de Comercio de Madrid obsequiaron con un banquete a su compañero señor Bergamín, con motivo de su jubilación.

Se acordó pedir al Gobierno autorización para que continúe al frente de su cátedra, hasta que termine el curso actual, y que le otorgue la Gran Cruz de Alfonso XII.

UNA COMISION A TRIPOLITANIA

Se considera probable el envío de una Comisión a Tripolitania para visitar aquellos países.

Presidirá esta Comisión el coronel Dolla.

MUERTE DE UN PERIODISTA

Ha fallecido el ilustre periodista y escritor don Arturo Cullat, redactor que fué de "La Epoca".

LA ESCUADRILLA DEL INFANTE DON ALFONSO

Llegó a Granada la escuadrilla de aviación que manda el infante don Alfonso.

LA PRINCESA BEATRIZ DE SAJONIA

Llegó a Madrid la princesa Beatriz de Sajonia.

PÉRDIDA

de una vaca escocesa, de la propiedad de don Gabino Montero, de Puente de los Fierros, el día 10 de octubre último, desde el mercado de Pola de Lena, cuyas señas particulares son las siguientes: color pardo por la falda, lomo asangrinado, asta abierta y roma, una pequeña estrella en la frente, cabeza caída y un poco torcida.

A la persona que la entregue al dueño, se le gratificará.

Toros y novillos

MADRID.—Con motivo de la festividad del domingo, se suspendió la anunciada novillada.

—Con objeto de cumplir compromisos adquiridos, marchó a Méjico el diestro Antonio Sánchez.

—La semana próxima marcharán también Sánchez Mejías y su cuadrilla

En breve marcharán otros matadores.

SEVILLA.—La corrida a beneficio de la Cruz Roja se celebró con un lleno completo.

Se lidiaron toros de Rincón, que resultaron buenos.

Belmonte toreó con su peculiar estilo por verónicas, cosechando grandes ovaciones.

Con la muleta realizó faenas escalofriantes, levantando al público de los asientos.

La realizada en el segundo toro fué monumental, concediéndosele las dos orejas y el rabo.

Márquez se lució con el capote y las banderillas.

Con la muleta realizó faenas breves y valientes, siendo también muy ovacionado.

Belmonte estuvo bien con el capote, y regular con la muleta y el estoque.

BARCELONA.—Con mal tiempo se celebró la anunciada corrida, con toros de Sotomayor, que demostraron buen poder.

El tercero fué sustituido por uno de Félix Gómez, que resultó manso.

Torquito veroniquéo bien y realizó quites ceñidísimos.

Con la muleta hizo faenas vistosas, y estuvo muy decidido matando.

Fuó ovacionado y se le concedió una oreja.

Fortuna no hizo más que cumplir, ejecutando todas las suertes de la lidia entre el constante abucheo del público.

Gavira estuvo bien con el capote y la muleta, y breve matando.

CAÑERO OBTIENE UN GRAN ÉXITO EN PARIS

En la Plaza de Toros de las Arenas de Lutecia se celebró la segunda corrida, con elementos españoles, a la que asistió enorme concurrencia.

La presentación de Cañero en el ruedo fué acogida con grandes ovaciones.

El gran caballista demostró sus dotes de estupendo jinete, realizando evoluciones ecuestres, que entusiasmaron a la concurrencia.

Se lidiaron toros de Sánchez del Rincón, que resultaron muy bravos.

Cañero rejoneó a sus dos toros con arponcillos, y los banderilleó estupendamente, entre entusiastas aclamaciones del público.

Echó pie a tierra, y después de realizar faenas valientes, simuló la suerte de matar con gran precisión.

El público repitió sus ovaciones, obligándole a dar la vuelta al ruedo repetidas veces.

Alfonso Reyes rejoneó otros dos toros con acierto y maestría, siendo también ovacionadísimo.

Por último, Romero Freg realizó las suertes del toreo y simuló con gran estilo la suerte de matar.

Cosechó grandes ovaciones. La Prensa de París hace efusivos elogios del arte y maestría del caballero rejoneador Antonio Cañero.

Al cerrar la edición

CARNE CONGELADA PARA MADRID Y BARCELONA

BARCELONA.—Hoy llegó un vapor con ochenta toneladas de carne congelada, que serán enviadas a Madrid.

Dentro de cinco o seis días se espera nuevo remesa de carne congelada, que será distribuida entre Madrid y Barcelona.

UN ENTIDAD CLAUSURADA

Las autoridades clausuraron nuevamente la "Schola Cantorum", sita en la calle de Palma de San Justo.

¿UN ACCIDENTE FERROVIARIO?

Circula el rumor, con gran insistencia, de haber ocurrido un accidente ferroviario de bastante importancia, en el vecino pueblo de Granollers.

ELECTRIFICACION DE UN FERROCARRIL

Han empezado los trabajos de electrificación del ferrocarril internacional de Ripoll-Puigcerdá a Aix.

La estación internacional tiene un presupuesto de diez millones de francos.

LOS MUERTOS DE EA GUERRA

MAGUNCIA.—El alto comisario francés, acompañado de muchas personalidades, depositó coronas de flores en las tumbas de los soldados franceses y alemanes muertos durante la guerra de 1870 y la de 1914-18.

Por su parte, las autoridades alemanas han depositado también ramos de flores en la tumba de los soldados franceses.

NUMEROSAS DETENCIONES EN RUSIA

RIGA.—Estos últimos días se realizaron en Leningrado detenciones por las autoridades soviéticas, que las justifican alegando el descubrimiento de una organización de espionaje, sostenida por el Estado Mayor de una nación fronteriza de la República de los Soviets, con el fin de informarse de las condiciones militares que adopta Leningrado.

EL AUTOGIRO LA CIERVA

LONDRES.—Ayer realizó nuevamente pruebas el autogiro La Cierva, elevándose a cien metros y haciendo un magnífico descenso vertical.

La prueba tuvo un éxito completo. Fué presenciada por muchos aviadores y militares.

Se sacó una película de su evolución.

Es incierto que el accidente sufrido por este aparato en la anterior prueba haya sido grave, pues apenas sufrió desperfectos.

EL CADAVER DE UN COMISARIO BOLCHEVIQUE

MOSCOU.—El cadáver del comisario Frinpeze fué trasladado a la Casa del Sindicato.

UN "RAID" DE AVIACION

LONDRES.—Telegrafian de Bember Addas dando cuenta de haber llegado a dicha ciudad el aviador italiano marqués de Pinedo.

LA DEUDA INTERALIADA

NUEVA YORK.—El Comité Aliado encargado de negociar la consolidación de la deuda aliada de la gran guerra, ha salido para Washington.

Vida militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Parada, Zapadores.

Campo de tiro, Príncipe.

Retén de la Fábrica de Armas, Príncipe.

Capitán de día, Hospital y provisiones, el del Príncipe don Alberto Méndez Cuenca.

Imaginería de ídem ídem, el del sexto Zapadores, don Juan Díaz Espiritu-santo.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; al administrativa, al Administrador.

Casa Natalio SASTRERIA Y CAMISERIA

Lotería Nacional

Sorteo verificado en Madrid el día 2 de noviembre de 1925.

PREMIOS MAYORES

Números	Pesetas	Poblaciones
20.730	100.000	Coruña, Barcelona, Figueras, Manacor, Alicante y Sevilla.
9.273	60.000	Madrid, Santander, Gandia y Murcia.
28.827	20.000	Murcia, Cádiz, Santander, Salamanca y Valencia.

PREMIOS CON 1.500 PTAS.

- 23.193 Madrid, Barcelona, Eceja, Valladolid, Jerez y Jaén.
- 9.476 Madrid, San Sebastián, Valencia y Sevilla.
- 26.391 Albacete y Toledo.
- 8.739 Bilbao, Madrid y Alicante.
- 35.183 Granada y Toledo.
- 12.034 Madrid, Barcelona y Valencia.
- 349 San Sebastián, Palma, Barcelona, León, Madrid y Sevilla
- 36.010 Madrid y Toledo.
- 28.835 Archidona, Madrid, Barcelona, Santander, Valencia y Sevilla.
- 331 Barcelona, Alicante, Minas de Río Tinto, Madrid y Zaragoza.
- 18.280 Barcelona y Murcia.
- 31.096 Melilla y Toledo.
- 4985 Vigo, Barcelona, Fortuna y Valencia.
- 15.629 Madrid, Los Barrios, Cartagena, Villena y Valencia.
- 32.329 Barcelona, Málaga, Valencia y OVIEDO.
- 19.355 Madrid, La Línea, OVIEDO, Sevilla y Murcia.
- 36.794 Madrid y Toledo.
- 8.924 San Sebastián, Madrid, Barcelona, Carolina.
- 13.924 La Línea, Madrid, Huelva y Santander.
- 11.022 Cartagena, Madrid, Málaga y Valencia.

OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 300 pesetas, tres primeros premios,
 2 de 800 pesetas, para los números anterior y posterior del premio primero.
 2 de 700 pesetas, para los números anterior y posterior del segundo.
 2 de 588 pesetas, para los números anterior y posterior del tercero.
 Los billetes del próximo sorteo serán de 40 pesetas, divididos en décimos de 4 pesetas.

PREMIADOS CON 300 Ptas.

- DECENA
42 13 87
- CENTENA
417 653 868 411 905 349 198 571 291
486 180 812 827 317 514 752 819 425
916 772 292 406 191 235 751 404 256
528 419 287 293 804 146
- MIL
990 680 211 407 363 608 750 415 297
876 726 503 737 375 808 333 789 384
759 766 517 570 730 991 963 038 575
150 650 996 946 569 720 438 170 332
456 010 263 645 953
- DOS MIL
584 958 564 818 066 092 160 507 791
478 194 708 620 295 014 076 927 208
714 168 815 952 796 574 096 468 267
133 534 361 063 841 828 755 668 102
642 569 422 998 918
- TRES MIL
190 528 547 999 520 365 032 882 406
821 728 159 393 800 972 938 321 530
328 318 178 708 754 467 117 096 092
185 343 655 417 399
- CUATRO MIL
767 256 426 925 959 319 369 724 625

499 029 298 279 648 045 421 415 105 889 395 448 716 907 598 519 331 389 312 931 286 836 493 385 016 364 486	486 535 013 893 777 551 375 873 014 917 019 554 276 335 973 359 713 097 411 590 709 736 306 076 250
CINCO MIL 805 798 330 459 440 821 416 333 181 479 177 592 451 873 225 397 252 294 859 628 377 955 008 092 354 686 240 944 570 199 551 781 797	DIEZ Y SEIS MIL 739 892 945 506 500 341 409 099 303 890 281 073 287 045 570 823 652 109 495 323 512 197 018 088 822 996 388 559 117 836 069 258 908 304 190 331 040 903
SEIS MIL 731 983 970 208 410 583 214 821 737 641 547 412 203 475 099 791 357 561 105 388 755 309 597 635 521 051 561 727 343 212 753 572 809 380 063 575 949 451 492 827 389 520 270 845 459 624 040 354 841 735	DIEZ Y SIETE MIL 859 557 456 035 009 635 207 119 258 463 633 881 263 032 627 341 045 946 096 466 342 912 993 417 396 105 734 527 750 915 776 187 827 647 409 221 219 393 434 585 977 367
SIETE MIL 329 149 541 073 383 145 010 474 774 587 879 978 306 674 042 738 368 520 840 509 350 332 093 061 711 812 152 946 400 504 796 838	DIEZ Y OCHO MIL 098 864 372 226 294 178 001 762 054 399 209 596 215 206 381 476 476 772 392 077 832 130 013 160 590 824 388 586 287 398 676 378 104 962 191 380 303 475
OCHO MIL 742 127 974 384 806 592 078 363 020 042 234 743 390 789 475 794 880 878 991 632 328 444 184 890 237 431 315 657 942	DIEZ Y NUEVE MIL 520 759 840 784 681 578 100 859 775 828 353 179 054 094 403 015 252 305 959 430 713 471 940 419 318 374 831 869 347 214 498 266 020 862 893 365 495 789 615
NUEVE MIL 711 723 088 671 384 398 991 624 357 590 824 346 242 215 377 289 448 666 132 694 807 474 924 659 882 680 789 685 042 134	VEINTE MIL 842 929 298 895 070 943 818 198 740 741 585 435 403 226 772 494 261 725 637 354 852 601 041 821 955 422 213 592 209 669 712 925 498 859
DIEZ MIL 085 633 388 919 496 153 043 450 016 419 435 579 655 936 461 533 164 141 622 648 516 526 554 570 573 955 561 966 865 044 850 739 288 234 984 916 836	VEINTIUN MIL 832 037 199 341 284 906 538 794 686 128 074 381 986 206 669 939 356 674 893 182 941 484 304 323 716 063 564 532 391 831 726 124 958 735 842 146 430 472 768 905 357 350 320 702 193 002 687 283 437
ONCE MIL 716 777 256 421 270 404 671 264 757 018 507 380 036 522 049 437 739 177 542 601 758 821 989 390 855 403 582 819 959 690 773 777 527 370 475 812 118 924 850 584 846 430 835	VEINTIDOS MIL 010 897 481 538 519 172 404 384 483 670 698 205 671 899 811 213 782 950 038 351 500 697 758 550 124 323 962 513 557 370
DOCE MIL 125 365 945 944 795 514 414 604 842 700 339 594 351 220 069 320 175 608 019 752 463 477 777 089 934 623 578 400 998 445 530 461 215 584 166 196 500 865 771 125 143	VEINTITRES MIL 361 321 688 269 511 494 172 624 704 576 858 302 396 714 827 802 124 924 210 813 376 920 863 844 974 125 286 993 985 784 740 632 293 028 419 585 879 307 596 706
TRECE MIL 737 170 328 018 181 953 180 485 237 101 426 211 449 617 070 194 079 316 133 444 124 252 246 501 687 711 831 991 233 702 509 928 025 672	VEINTICUATRO MIL 545 023 028 035 518 751 100 0911 283 562 432 944 981 014 121 015 466 767 982 911 489 478 160 148 885 421 991 046 261 041 932 702 969 514 195 517
CATORCE MIL 092 430 208 345 622 906 279 324 401 920 589 126 762 244 550 237 023 543 571 190 048 790 536 151 258 645 928 714 019 540 418 391 677 786 962 128	VEINTICINCO MIL 527 826 401 501 281 554 648 781 728 903 399 257 383 636 907 369 268 406 756 533 932 341 751 366 342 825 168 423 519 812 530 668 663 676 047 528 072 386 591 497 462

VEINTISEIS MIL 589 428 368 946 105 823 130 780 563 490 202 120 961 692 663 138 455 928 125 781 452 672 187 734 433 618 499 733 462 794 940 658 960 115 611 062 103 864 548 265 274 574	VEINTISIETE MIL 383 452 424 473 666 139 336 388 167 034 893 325 891 041 779 073 075 091 530 332 786 081 740 712 691 094 768 237 046 330 795 554 064 520 711
VEINTIOCHO MIL 563 913 940 019 511 318 356 411 415 454 375 826 131 146 635 036 854 346 137 483 267 849 915 359 659 391 028 317 526 068 231 084 235 603 224 439 422 801 531 248 621 055 578 861 718 218 219 655 793	VEINTINUEVE MIL 076 275 285 634 975 938 474 667 003 178 975 416 402 492 640 407 163 825 514 280 959 886 679 802 114 871 897 058 236 712 330 414 366 050 195 284 947 454 552 184 805 832 390 368 258 261 321 423 341 558
TREINTA MIL 460 720 171 412 564 770 947 649 898 693 451 236 650 704 488 928 701 214 143 111 124 190 098 663 199 220 925 160 147 342 911 877 004 777 902 630 300 440 598 293	TREINTA Y UN MIL 520 956 289 228 002 998 955 478 005 023 302 479 117 182 527 327 178 559 807 044 637 602 213 624 094 584 834 734 625 395 152 212 068 578 574 006
TREINTA Y DOS MIL 857 501 178 876 256 137 298 925 316 492 135 995 702 158 124 703 128 383 180 297 605 038 840 934 506 417 776 062 817 726 355 542 302 338 348 826 604 212 552 338 528 596 337 444 043 687 871	TREINTA Y TRES MIL 131 054 653 057 545 664 165 367 508 088 311 859 103 511 908 351 483 369 110 447 552 339 405 140 331 527 512 435 244 698 539 679 533 914 481 931 830 805 839 476 458 287 229 053 457 658 822 095 479 504 471 636 230 896 364 431 192 214 619 791 976 911 254 160
TREINTA Y CUATRO MIL 213 690 167 107 136 785 931 539 508 793 035 493 707 715 887 234 702 046 951 647 747 862 094 384 002 471 172 481 393 510 768 607 897 266 604 985 784 530 289 825 057 636 695 598 839 171 615.	TREINTA Y CINCO MIL 832 379 025 084 517 799 119 102 826 179 689 193 108 190 842 536 133 118 023 804 020 992 474 738 312 434 341 682 286 436 788 082 356 691 246 836 744 232 176 976 762 640 323 056 043 990 218 703 956
TREINTA Y SEIS MIL 712 661 869 989 145 408 713 336 990 774 315 093 660 903 804 655 988 402 355 602 704 824 173 690 337 104 628 468 559 323 568 607 016 952 717 169 914 760 181 544 448 832 045 085 459	

Bálsamo Vegetal Yoli

ENERGICO CICATRIZANTE

En especial para úlceras y toda clase de heridas, quemaduras, rozaduras, ras del calzado, grietas, etc.

Preparado por el farmacéutico

D. EMILIO CASTAÑÓN - Plaza Mayor, 6 - Oviedo

Frasco grande 2,50 pesetas, pequeño 1,50

- DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS -

Sepa usted que nadie más que su representante puede vender la verdadera bicicleta LABOR en Asturias

GARAGE MARTINEZ-RIVERO

DE

SIXTO CERRA MARTINEZ

PASEO DE SANTA CLARA, 3 y 4 OVIEDO

HUEVOS FRESCOS DE VILLAVICIOSA, PARA TOMAR PASADOS POR AGUA, EN LA

Pastelería PEDRO ALVAREZ
Dueñas, 12.-OVIEDO

Alfredo Díaz Castañón
abogado de este Ilustre Colegio, se hizo nuevamente cargo de su despacho, que trasladó a la calle de Campoamor, 12;

La Correspondencia de REGION
dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; al administrativa, al Administrador.

SUCESOS

Una muchacha es arrollada por un tren y resulta con ambas piernas seccionadas

Villabona

Rosalía Fariñas García, de catorce años de edad, natural de Ciudad Real, y vecina de Villardeyello, en donde presta servicios de doméstica en casa de don Fermín Sánchez, al dirigirse el domingo pasado a la estación del Norte de Villabona para hacer un encargo que le habían encomendado sus amos, resbaló y cayó en la caja de la vía, en el preciso momento que en la mencionada estación entraba el tren tranvía procedente de Gijón, que tiene su llegada a Oviedo a las tres de la tarde. La infeliz muchacha fué arrollada aparatosamente, resultando con ambas piernas seccionadas por su ferido medio, extensa herida en la cabeza, con desgarrar del cuero cabelludo y algunas contusiones en distintas partes del cuerpo.

Recogida por algunos viajeros y empleados de la Compañía, fué colocada en una camilla del botiquín de urgencia de la mencionada estación y en el mismo convoy trasladada a Oviedo, para su ingreso en el Hospital provincial, en donde quedó instalada en gravísimo estado.

Oviedo

DETENCION DE UN CARTERISTA

Ha sido detenido por los agentes de Vigilancia el conocido carterista Antonio Gómez Herra, "El Pequeño", de Santander.

Fué puesto a disposición del gobernador, quien le impuso una multa de 500 pesetas, en defecto de cuyo pago pasó a la Cárcel Modelo a cumplir el arresto subsidiario.

POR ESCANDALO

Han sido denunciados al gobernador, por promover escándalo en la vía pública, Ignacio Martínez y José Fernández Folgueras.

Gijón

HERIDOS CASUALES

En la Casa de Socorro fueron asistidos durante el domingo y ayer, los siguientes heridos casuales.

Victoriano Soriano, de nueve años: de una herida contusa en la frente, leve.

Josefa Palacios, de diez y siete; extracción de un cuerpo extraño del dedo izquierdo.

José Blanco, de sesenta y tres años; de una herida menos grave en el ángulo externo del ojo izquierdo.

Jesús Valdés, de veinticinco años, de una herida contusa en el dedo medio de la mano izquierda.

Gerardo Ojeda, de veintitrés; de una herida incisa en la espalda.

Victor Álvarez, de veintitrés; de erosiones en una pierna.

Ignacio Méndez, de treinta y siete; extracción de un cuerpo extraño de una mano.

UNA AGRESION

Angel García, de treinta y siete años, fué agredido, hallándose en un establecimiento de bebidas, y hubo de ser asistido en la Casa de Socorro de una herida contusa en la frente.

ATROPELLO AUTOMOVILISTA

El automóvil núm. 449 atropelló a Nicanor Viesca, de veintisiete años causándole erosiones en la región escapular, que fueron pronosticadas de leves, salvo accidente.

UN INCENDIO

A la una y media de la noche del domingo se declaró un incendio en un almacén de chatarra, sito en la calle del marqués de San Esteban, 49 y 51, propiedad de don Angel Blanco.

Acudieron al lugar del siniestro los bomberos, que sofocaron el fuego a las tres de la madrugada, quedando del almacén, que ya estaba antes medio derruido, sólo las paredes.

Los daños son de alguna consideración.

Para reprimir el contrabando

Lo que hará la Alcaldía para escarmiento público

En la Alcaldía se nos ha facilitado una nota, que dice así:

"Frecuentemente tiene la Alcaldía que castigar fraudes, que personas distinguidas llevan a cabo, por medio de coches y automóviles, en lo relativo al impuesto de carnes, etc.

Aparte del castigo correspondiente que la Alcaldía impone a los que cometen esas faltas, desea advertir a los cocheros y conductores de autos de alquiler que a ellos se les castigará también como cómplices en su caso; pues la Alcaldía está dispuesta, a acabar con irregularidades semejantes. Debiendo tenerse en cuenta que, en adelante, se hará igualmente a la Prensa los nombres de los defraudadores, para escarmiento público."

SUBASTA

La Comisión liquidadora de la Banca de J. Alvaré y Compañía, anuncia a subasta voluntaria los terrenos que existen en La Argañosa (Oviedo) para el día 16 de noviembre próximo, a las doce de la mañana, en la Notaría de don Secundino de la Torre, de esta ciudad de Oviedo.

Los planos, precios de solares y demás relacionado con la venta, están de manifiesto en dicha Notaría. Las proposiciones pueden hacerse por la totalidad de los solares, y caso de no haber postor, separadamente.

La Comisión se reserva el derecho de adjudicación.

NUMERO 20.730

Regalo de **COMERCIAL IMPORTADORA**, primera casa en aparatos y accesorios para **T. S. H.**

El Bono número **20.730** tiene derecho al aparato receptor de telefonía sin hilos, con sus accesorios, que regala

Comercial Importadora.-] TARTIERE, 2
(Palacio del Banco Asturiano)---OVIEDO

Tres artículos de gran consumo, precios módicos y excelentes resultados

Defensas TIWIMBAR

para todas marcas de automóviles

Baterías PRES-O-LITE

Producto para frenos **RAYDO**

GARAGE MODERNO

G I J O N

DE GIJON

Fatal resolución

UNA ANCIANA PONE FIN A SUS DIAS

En la mañana del domingo, la anciana de ochenta años Josefa Pérez González, vecina del Cortijo (Tremañés), que padecía de enajenación mental, puso fin a sus días arrojándose a la presa del molino situado junto a la fábrica de Loza.

La anciana, para cumplir sus propósitos, salió de su casa a las tres y media de la madrugada. El Juzgado entiende en el asunto.

Navegación y pesca

Gijón

ENTRADAS

- V. Nespral, pinos, Vivero.
- Cabo Ortegá, general, Santandé.
- El Gaitero, remolacha, Villaviciosa.
- Navarra, general, Santander.
- Angeles, general, Bilbao.
- Pilas, pinos, Tapia.
- Evaristo, pinos, Navia.
- Rosita, general, Luarca.

SALIDAS

- El Canudal, carbón, Bilbao.
- Guernica, carbón, Sevilla.
- Diciembre, carbón, Deva.
- Cabo Ortegá, general, Bilbao.
- Recalde, tránsito, Ribadesella.
- Amelia, carbón, Pasajes.
- Rosita, general, Avilés.
- Angeles, general, Santander.
- Gaviota, carbón, Bilbao.
- Najade, general, Santander.
- Velero Joven Conchita, carbón, Santander.

DEL OBISPADO

Según relación facilitada en el Obispado el número de opositores a los curatos vacantes de la diócesis, asciende a 323.

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

GONZALEZ Y SUAREZ
(S. en C.)
COMERCIANTE - IMPORTADORES
Almacenistas de Viveres y Tasajería
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)

LIBROS Y REVISTAS

"ASTURIAS AGRARIA"

El número de esta importante revista correspondiente a la actual quincena, contiene el siguiente sumario:

Contestando a una carta discreta: "¿Debemos ser sociales?", por M. Arboleya Martínez

La Junta de Abastos y los ganaderos: "Una Asamblea", por Asturias Agraria.

Sencillas notas apologéticas: "El final de un drama y ¡viva la libertad!", por Alberto.

Los huevos para la incubación: "Cosecha y conservación", por D. G. de A. y M.

Espigando en las ajenas mieses: "Selecta". A) Bonita situación: ni organización ni programa. B) El Rey en la Federación de la Rioja. C) El justo salario. Por "El compañero Tijeras".

Sobre una gran fuente de riqueza: "Los Prados", por "Un Ingeniero Agrónomo".

El Instituto de las Religiosas Adoradoras: "Irradiación social". Por M. Arboleya Martínez.

Lo que se escribe sobre las cosas de actualidad: "Leyendo y comentando"

A) Reservadamente... B) Correspondencia... C) Muy conformes, pero... Por "Un Curioso Impertinente".

"Noticias": El Príncipe y los ferroviarios. Fiesta del Ahorro.

"COVANDONGA"

Sumario del último número de la revista "Covadonga":

"De la actualidad nacional. La carta del señor Cambó". — "Díptico" (poesía), por M. A. — "Covadonga, escuela de amor a la Patria", Ramón Sarabia. — "La "Palomba" noí",

Pachín de Melás. — "El Padre Elías Suárez", Fausto Vigil. — "La vuelta al hogar", Alejandro G. Alvarez. — "De las actividades de Asturias", A. — "Mujeres de la Biblia", Juan A. Cabezas. — "El pájaro blanco" (poesía), Casimiro Cienfeugos. — "Del mundo religioso", J. R. S. — "La imagen de Jesús...", Manuel García. — "Ecos de Covadonga". — "Notas de la quincena". "En España". "Asturias". "Extranjero".

BUEN NEGOCIO

Se traspasa, sin intermediarios, un almacén de vinos, que actualmente realiza una venta de 10 a 12.000 litros mensuales, y cuyo dueño no puede atenderlo. Tiene un buen patio con huerta y pozo y también tiene vivienda. Informes: Apartado Correos, número 148.—Gijón.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Los innumerables Mártires de Zaragoza. — Ss. Huberto, Ermengaudio, Pirminio, Malaquías, obs.; Wenefrida, vg., m.; Silvia, B. Pedro Almató, m.

Oviedo

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Hoy martes, día 3, a las seis de la tarde, darán principio los Ejercicios para señoras, internas y externas, en el Convento de Religiosas Adoradoras, dirigidos por el R. P. Antonio López de Santa Anna.

EL NOVENARIO DE ANIMAS

Con gran solemnidad ha dado principio en el templo parroquial de San Isidoro, el solemne novenario que

Archicofradía dedica a las Animas del Purgatorio.

El templo estaba lleno de fieles. En los ejercicios de la tarde ocupó la cátedra del Espíritu Santo, el reverendo padre Raimundo Castañón, quien pronunció una elocuente oración sagrada.

Villaviciosa

LA NOVENA AL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Con toda solemnidad y fervor ha terminado el Novenario que en honor del Sagrado Corazón de Jesús se ha celebrado en la iglesia parroquial de Villaviciosa. Predicó en los últimos días el R. P. Piquero, dominico, y lo hizo con gran elocuencia.

Las numerosas personas que acudieron a escucharle se sintieron edificadas por la elocuencia y energía que el predicador puso en la descripción de la corrupción social, tan semejante al antiguo paganismo, y en la demostración de la salvación única que el amor del Corazón de Cristo ofrece al hombre, Evangelio de amor y mansedumbre.

Un coro de niñas dirigido por una señorita de esta localidad cantó en todos los actos, dando mayor realce a la Novena. Otra señorita de armoniosa voz cantó varios motetes.

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

REGION
St. Alvarez, 3
OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".

Dirigirse a: Sección de Publicidad Apartado 148 - Oviedo.



Sección general de anuncios

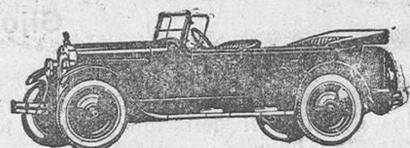


VALENTER
TONICO RECONSTITUYENTE
Perfecta dosificación de los mejores estimulantes
INSUSTITUIBLE
EN
Inapetencias,
Estados anémicos,
Tuberculosis incipientes,
Convalecencias difíciles,
Neurastenia

FRASCO 4,75

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

¿Han visto el nuevo modelo?
OLDSMOBILE



... vayan a verlo y les gustará mucho, es económico, potente y de una presentación impecable.
— ¿Y de precio...?
— Es sumamente barato y lo garantizan.
— ¿Dónde está la casa que la vende?

F. Gutiérrez
Cervantes, 3.-OVIEDO

Restaurant Estación Norte
SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

Teléfono 12-20.—OVIEDO

PIEL FINA Y ATERCIOPELADA TENDRA USANDO EL

Agua Prodigiosa de Venus

Lea usted

REGION
Diario asturiano

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. J. A. Gendin

Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléf. 11-53. Oviedo.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88. Dueñas, 8.—Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista

Fovellanos, 21.—Oviedo. Horas de consulta de diez a una.

Piel

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Guillermo López

Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

Niños

Samuel Sisniega
Pecho y niños. Pidal, 4

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex-yudante del profesor Hinojar. en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

LA HERNIA

es una traidora enfermedad que tal vez no es esterba mayormente en el momento actual, pero sus molestias amargarán vuestra vejez y su terrible peligro de

EXTRANGULACION

puede echaros repentinamente en la mesa de operaciones.

Las personas temerosas de la operación o que no la deban practicar por su edad avanzada o alguna contra-indicación, deben adoptar en seguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés, tan conocido en Asturias desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCION.

LA DISMINUCION PROGRESIVA Y RAPIDA.

Y LA DESAPARICION DEFINITIVA DE LAS HERNIAS, por antiguas rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas. SUAVES Y COMODOS, no molestan nunca, aunque el enfermo se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados.

Correspondiendo a la confianza con que le honraron tantísimas personas en sus recorridos anteriores, MR. BLETY repite una vez más su detallado viaje entre nosotros. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias, deben aprovechar esta buena oportunidad de cuidarse, y presentarse sin vacilación en:

- VERDUCEDO, martes, 3. FONDA JOSE ALVAREZ.
 - CABAÑAQUINTA, viernes, 6. FONDA VALERIO.
 - NAVA, sábado, 7. FONDA FONCUEVA.
 - GIJON, domingo, 8 de noviembre. HOTEL MALET.
 - AVILES, lunes, 9. HOTEL SERPANA.
 - OVIEDO, MARTES, 10 DE NOVIEMBRE. HOTEL PARIS.
 - GRADO, miércoles 11, H. ESTRELLA.
 - PRAVIA, jueves, 12, HOTEL VICTORIA.
 - INFUESTO, viernes 13, HOTEL PEREZ.
 - ARRIONDAS, sábado 14, HOTEL QUESADA.
 - CANGAS DE ONIS, domingo 15, FONDA GARCIA.
 - SAMA, lunes 16, HOTEL CAROLINA.
 - LA FELGUERA, martes 17, FONDA PORTILLA.
 - CAMPO DE CASO, miércoles 18, FONDA ANTONIO.
 - LAVIANA, jueves 19, FONDA DOLORES.
 - VILLAMANIN, viernes 20, FONDA FERNANDEZ.
 - POLA DE LENA, sábado 21, FONDA FLORA.
 - MIERES, domingo 22, HOTEL AMPARO.
- BARCELONA, RAMBLA CATALUÑA, 65.—CASA MATRICULAD.

VINOS DE JEREZ Marqués de Comillas CASA CAMILO DE BLAS

“La Unica”

Argüelles, 3.-OVIEDO

Esta casa es la que vende más barato, medias, calcetines, corbatas, guantes, bolsillos, mantillas, fajas de goma e infinidad de artículos de mercería.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 23 de noviembre, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

ESPAGNE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET telegramas: PAQUET.—Teléfono, 66

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Conviene a usted hacer sus compras en la

CASA JAVIER MARTIN

PAÑERIA

SASTRERIA

Rúa, núm. 18.—Oviedo

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO

Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

LUANCO

Teléfonos de REGION: 881 y 882

EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIJENTES, DEGOYCA - HABANA

Sanará usted dinero

a manos llenas, con sólo anunciarse bien.
 Los americanos dicen:
 —Es bueno conocerse a sí mismo; pero es mejor que los demás le conozcan a uno.
 Haga usted que lo conozcan los demás. Venda usted algo, y anúncielo...!
 ¿Qué vende usted? ¿Y es bonito? ¿Y está bien presentado? ¿Y tiene nombre agradable? ¿Y ese nombre se recuerda fácilmente...?
 No importa que el objeto sea necesario o no. Si no es necesario, anúncielo y se hará.
 Los americanos dicen también:
 —La publicidad crea necesidades.
 Lo que importa es que el anuncio llegue al público. Gastar dinero en reclamos que nadie ha de leer, es una ruina; gastar dinero en reclamos que han de leer muchos miles de personas, es hacer un magnífico negocio. Para anunciar en Asturias, busque usted el periódico de mayor circulación de la provincia.
 Los americanos le dirían también:
 —Anúnciese usted en REGION.

Figuras de actualidad



Un agente del tan traído y llevado Cuerpo de Serenos, que está a punto de perder la «serenidad».

En el Ayuntamiento de Gijón

Sesión de la Comisión permanente

LOS OBREROS MUNICIPALES TENDRAN TIEMPO LOS DOMINGOS PARA CUMPLIR SUS DEBERES RELIGIOSOS

En la mañana de ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente.

Por vía de ensayo se acordó que la recogida de basuras de los comercios se efectúe después de la apertura de éstos.

Concédense varias licencias para ejecutar obras.

Despáchanse otros asuntos de poco interés.

Se acuerda que los obreros municipales disfruten de una hora los domingos, para cumplir sus deberes religiosos.

Queda aprobado un informe de los señores interventor y secretario, sobre el pago a la Diputación provincial de las 71.765,78 pesetas del sustitutivo del antiguo contingente, haciéndolo por cuartas partes y pidiendo a la Diputación no empiece este cobro hasta el próximo ejercicio.

Después del despacho se da cuenta de diversos asuntos.

El alcalde dice que le han enterado de varios artículos publicados en un periódico haciendo campaña sobre varios asuntos de la vida municipal, y hace constar el señor Zubillaga que con referencia a las Oficinas y Negociados no se ha presentado ninguna queja, y que, en cuanto a las Comisiones, todas trabajan, celebrando reuniones ordinarias lo mismo que antes de promulgarse el actual Estatuto, trabajando en ellas todos los señores concejales, a pesar de no tener obligación por precepto de dicho Cuerpo legal, haciendo también constar que el representante del delegado gubernativo, señor Arroyo, no ha recibido queja alguna, ni el mismo señor gobernador, en las audiencias concedidas aquí periódicamente.

Propone que se dirija un telegrama al gobernador, pidiéndole nombre una persona que haga a este Ayuntamiento una visita de inspección y proceda con toda energía y sin miramiento.

La Comisión Permanente toma tal acuerdo por unanimidad.

Y se levanta la sesión.

“REGION” es el periódico de má scirculación de Asturias.

Ateneo Popular de Oviedo

Cursillo de conferencias acerca de “Dostoiowsky y su obra”

Este Ateneo, iniciando un programa de organización de cursillos culturales y literarios, prepara para mañana, miércoles, el primero de ellos, acerca de “Dostoiowsky y su obra”, que correrá a cargo de don Juan Antonio Onieva.

El acto tendrá lugar en el local del Ateneo, Asturias, 10, a las siete y media de la tarde.

La visita a los cementerios

El día de los difuntos

Oviedo

EL DIA DE LOS DIFUNTOS

A pesar de lo lluvioso del día, el pasado domingo han sido muy visitados los cementerios de este concejo, especialmente el de San Salvador, al cual concurrieron infinidad de personas para alumbrar y cubrir de flores las tumbas de los seres queridos que en él descansan.

El orden en el sagrado recinto fué absoluto, no registrándose incidente alguno, lo que prueba la religiosidad y cultura de nuestro pueblo.

Durante todo el día fué suspendido el tránsito rodado por las calles de la ciudad, exceptuándose de esta orden los carros dedicados al transporte de efectos a los cementerios.

En todas las iglesias, que se vieron muy concurridas de fieles, se celebraron los acostumbrados actos de sufragio.

Sama de Langreo

Durante todo el día, no obstante la lluvia, el pasado domingo acudieron a visitar el cementerio católico de nuestra villa infinidad de personas.

A las seis y media de la tarde tuvo lugar en la iglesia parroquial el último sermón de la Novena de las Animas, a cargo del reverendo padre Eugenio de San José. Durante el piadoso acto se vió el templo muy concurrido de fieles.

Ayer, a las once de la mañana, en la misma iglesia, se dijo misa solemne por el alma de todos los feligreses difuntos.

Las reformas en la Audiencia

El día 16 publicará la “Gaceta” el anuncio de las subasta

Ultimados todos los trámites del expediente de reforma y consolidación del antiguo Palacio de Justicia, según proyecto y presupuestos del arquitecto señor Bustelo, de que oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores, el próximo día 16 aparecerá en la “Gaceta”, de Madrid, el anuncio de subasta de las obras a realizar, cuya cuantía ha sido fijada en cuatrocientas diez y siete mil pesetas.

La reforma que se efectúe en la antigua Audiencia será radical y, entre otras modificaciones que dé su distribución se harán, se proyecta habilitar la planta baja, que antes se dedicaba a Archivo, para Oficinas, bajar y enlavar aquél en los entresuelos que antes ocupaban las Secretarías y despachos de oficiales de Sala.

Las obras se llevarán con gran celeridad, como lo demuestra el corto plazo que al rematante se le concede para su entrega, pues las reformas han de quedar ejecutadas antes del 30 de junio del año próximo.

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

HISTORIAS PINTORESCAS

A la hora en que canta el gallo

Cierto literato y lord ex embajador de Inglaterra, aunque muy aficionado al campo, iba a pasar las temporadas de invierno a Londres.

Como buen cazador, y lo era de todo corazón, madrugaba mucho y no traspasaba gran cosa. Como buen lord y antiguo embajador británico no podía pasar sus tardes sin aburrirse unas horas en el Club. Llegaba, después de almorzar, en su elegante cab, pasaba allí la tarde, allí comía a las siete, y a las nueve en punto, su cab le devolvía a su garçonnière, siempre tranquilo y fresco, con su sonrosada cara de viejo sano.

Una tarde encontró en el Club a un joven barón, apenas mayor de edad, que hostezaba con cara de hombre gastado, en un sofá. El viejo embajador le dijo alegremente, recordando el grandioso espectáculo del amanecer de aquel día que, como de costumbre, había presenciado ya vestido.

—¿Ha visto usted el hermoso amanecer de hoy?

—¡Oh, milord! ¡Yo no me acuesta nunca tan tarde!

K. F.

Rifa benéfica

Veinte duros por diez céntimos

En el sorteo de la rifa benéfica, celebrado ayer, resultaron agraciados los siguientes números:

- Con 100 pesetas, el número 4.026.
- Con 50 pesetas, el número 2.387.
- Con 25 pesetas, el número 4.575.
- Con 10 pesetas, los números 2.528, 5.527, 5.572, 7.245, 8.032, 8.278, 9.067, 9.357, 9.677 y 9.728.

Apertura de curso

Centro Obrero Instructivo

La Junta directiva, en la imposibilidad de visitar a todos los socios, tiene el gusto de invitarlos, por medio del presente aviso, a la reapertura de curso, que será hoy martes, a las siete de la tarde.

Tanto en su obsequio, como en el de los nuevos que vayan a inscribirse, dos distinguidas señoritas, pertenecientes a la Asociación, darán un concierto de piano y violín.

NOTAS LOCALES

PAGO DE EXPROPIACIONES

Por el gobernador se ha dispuesto que el día 12 del actual, y en las Consistoriales de Oviedo, se proceda al pago de las fincas que habrán de ser expropiadas con motivo de la construcción de la carretera de Oviedo a los montes de Naranco.

TITULO DE PROCURADOR

En la Secretaría de Gobierno de la audiencia se halla a la disposición de su dueño, un título de procurador de los Tribunales, expedido a nombre de Enrique Jerrico Mendoza.

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito. Dirija sus encargos a fotograbado de **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.